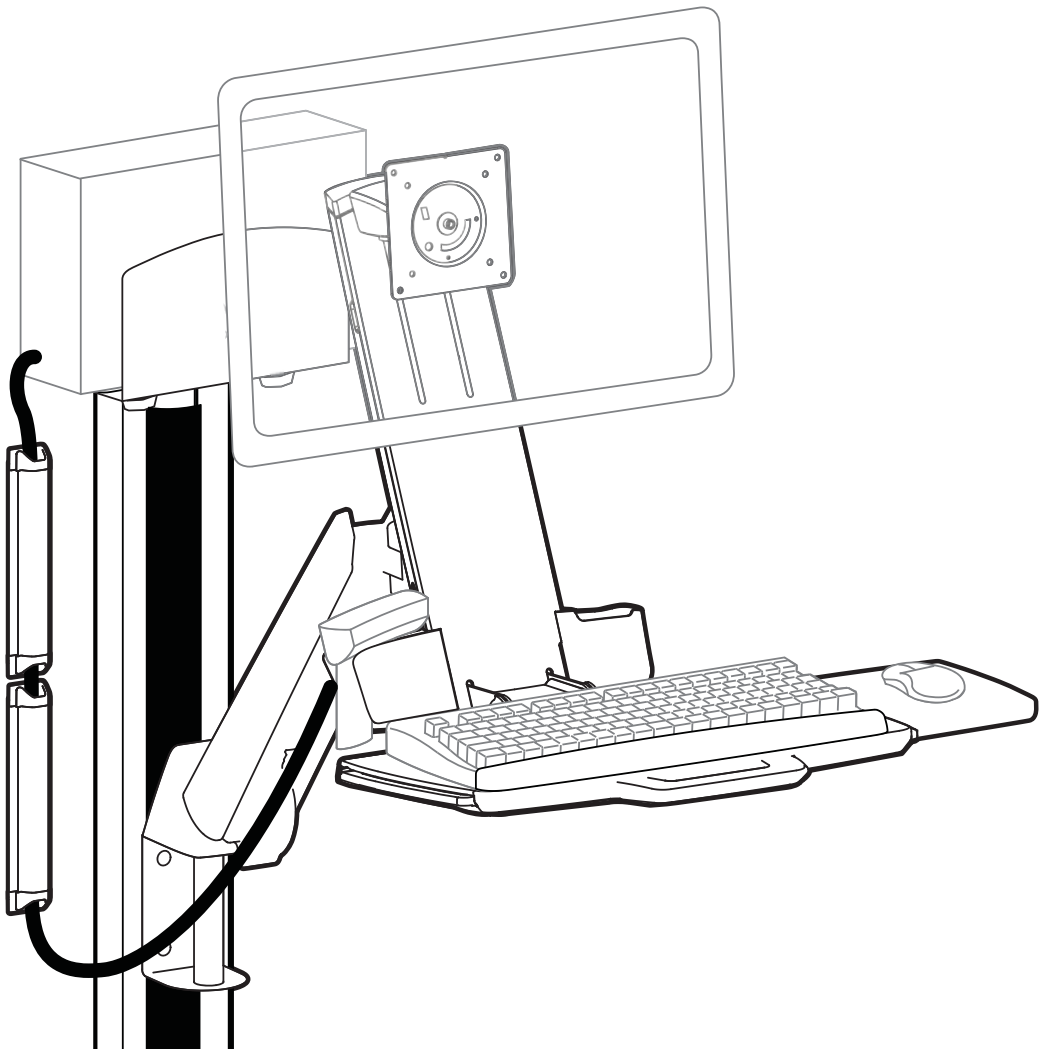
StyleView Sit Stand Combo System, with Medium CPU Holder



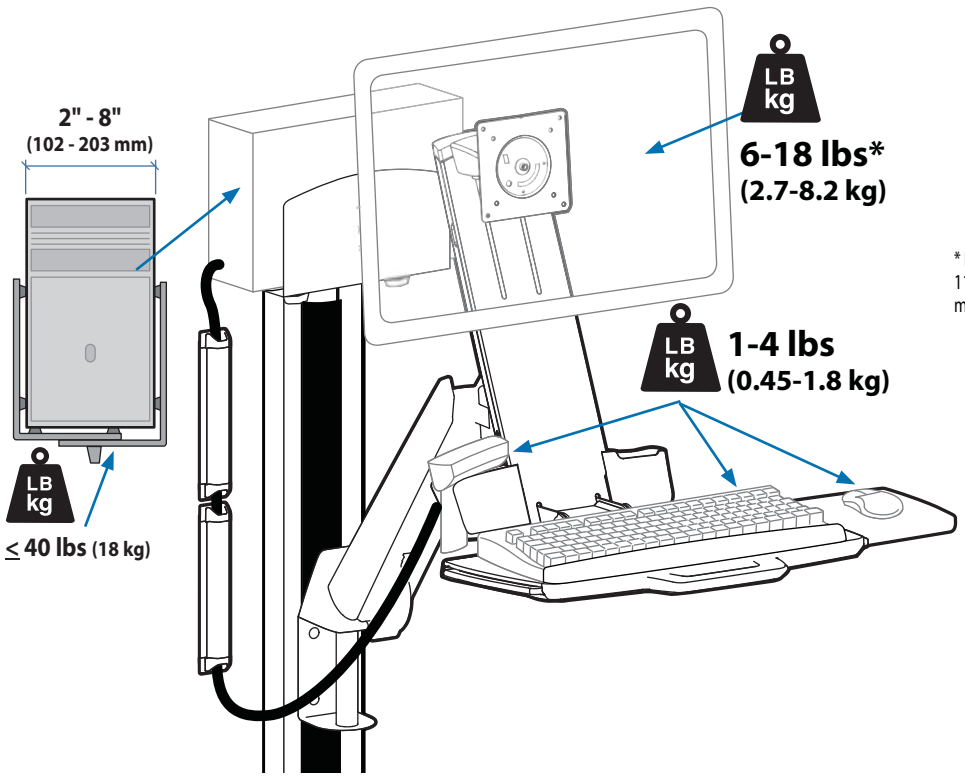
ESPAÑOL

Para acceder a la última versión de la Guía de instalación para el usuario, ingrese a www.ergotron.com

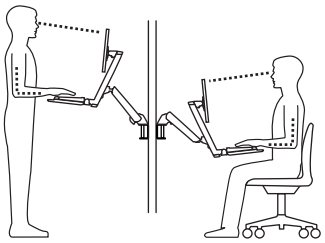
User's Guide - English
Guía del usuario - Español
Manuel de l'utilisateur - Français
Gebruikersgids - Deutsch
Benutzerhandbuch - Nederlands
Guida per l'utente - Italiano
Användarhandbok - svenska
ユーザーガイド：日本語
用户指南 ： 汉语

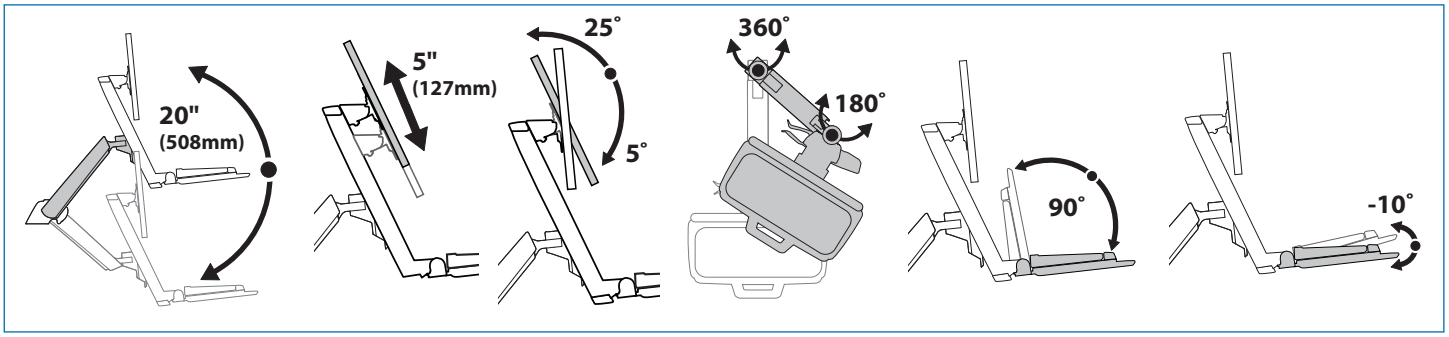
www.ergotron.com
USA **1-800-888-8458**
Europe **+31 (0)33-45 45 600**
China **86-769-86018920**

¡Importante! Tendrá que ajustar este producto una vez que haya terminado la instalación. Asegúrese de que todo su equipo esté instalado correctamente en el producto antes de intentar llevar a cabo algún ajuste. Este producto debe poder moverse de manera fácil y firme dentro de la amplitud de movimiento permitida y mantenerse donde usted lo fije. Si los movimientos son demasiado fáciles o difíciles o si el producto no se mantiene en las posiciones deseadas, siga las instrucciones de ajuste para conseguir movimientos suaves y fáciles. Dependiendo del producto y el ajuste, es posible que deba hacer muchos intentos hasta poder observar la diferencia. Cada vez que añada o retire equipos de este producto y que produzca un cambio en el peso de la carga, debe repetir estos pasos de ajuste para garantizar un funcionamiento seguro y óptimo.

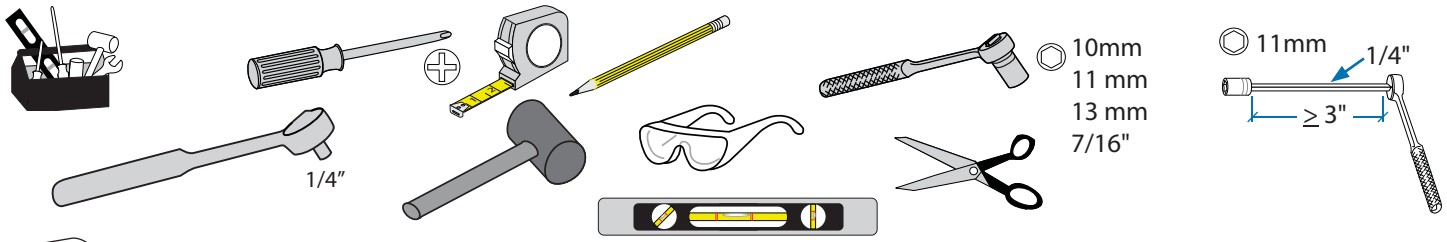


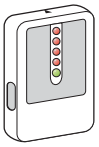
* El brazo Combo puede modificarse para montar pantallas de hasta 11,3 kg (25 lb), pero si se elige esta opción no será posible elevar ni mover la pantalla. Consulte las instrucciones especiales de la página 14.





Herramientas necesarias





Localizador de largueros de madera

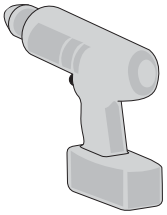
Ø 7/32" (5.6 mm)

Ø 3/8" (10 mm)

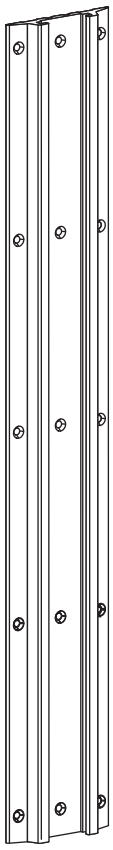
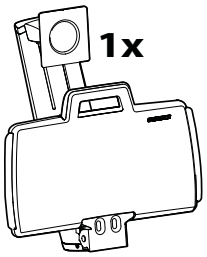
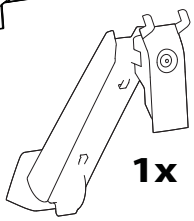
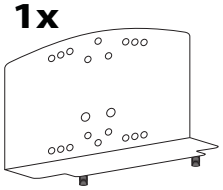
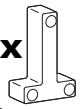
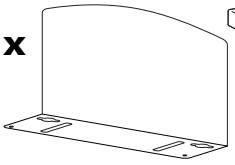
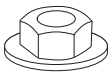
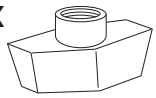
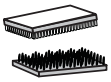
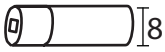
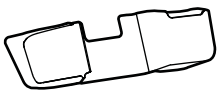
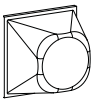
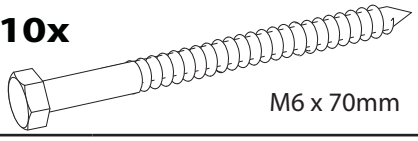
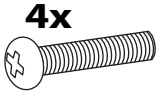
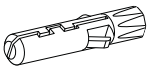
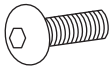
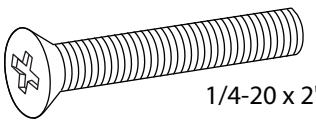
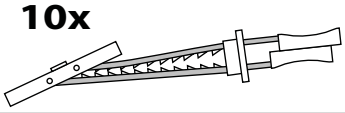
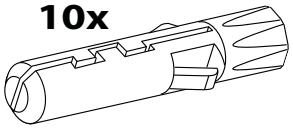
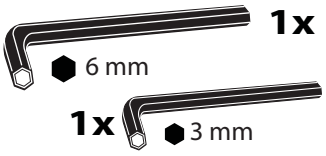
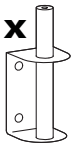
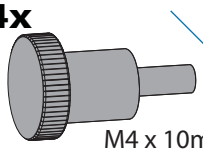
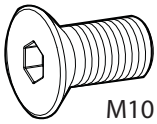
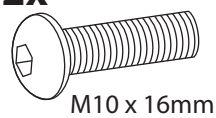
Montaje en pared de concreto

Ø 1/2" (12.8 mm)

PARED HUECA



Componentes

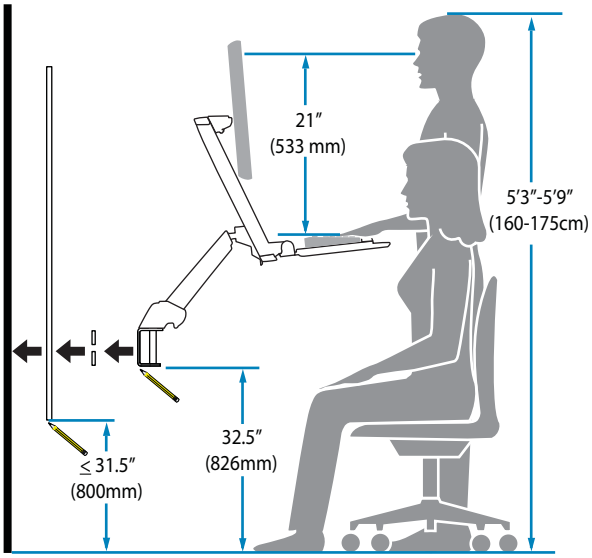
	A	B	C	D	E
1	1x 	2x 2x 2x	1x  1x 	1x  1x  1x  7x 5x	2x 3x
2					2x  2x 
3		1x 1x	1x M8 x 16mm 1x 1x 1x 1x	4x  1x	2x
4			1x  8mm	1x 	8x  8x
5	4x	10x  M6 x 70mm	4x  M4.2 x 25mm 1x M3.5 x 8mm	4x 
6	2x  M5 x 15mm	10x  1/4-20 x 2"	10x 	10x M6
7	1x	10x 	1x  6 mm 1x 3 mm	2x M6 x 10mm
8	1x 	4x  M4 x 10mm 4x M4 x 10mm	4x  M10 x 18mm	2x  M10 x 16mm
9	1x Cabezal plano M4 x 8mm	2x Cabezal con movimiento panorámico M4 x 6mm	Abrazaderas opcionales para la modificación de la capacidad de soporte de peso		

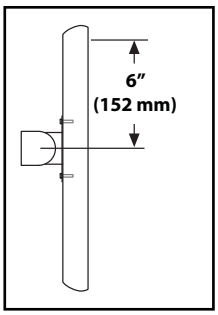
ESPAÑOL

1 Altura de montaje de la estación de trabajo ergonómica

Se recomienda esta altura de montaje para una estación de trabajo ergonómica que se adapte a estaturas de usuario de 5'3"-5'9" (160-175cm).

Si la estatura del usuario es diferente, se debe modificar la altura de montaje de modo que se adapte a la estatura del usuario. (Cambiar la altura de montaje una pulgada por cada pulgada de diferencia en la estatura del usuario).



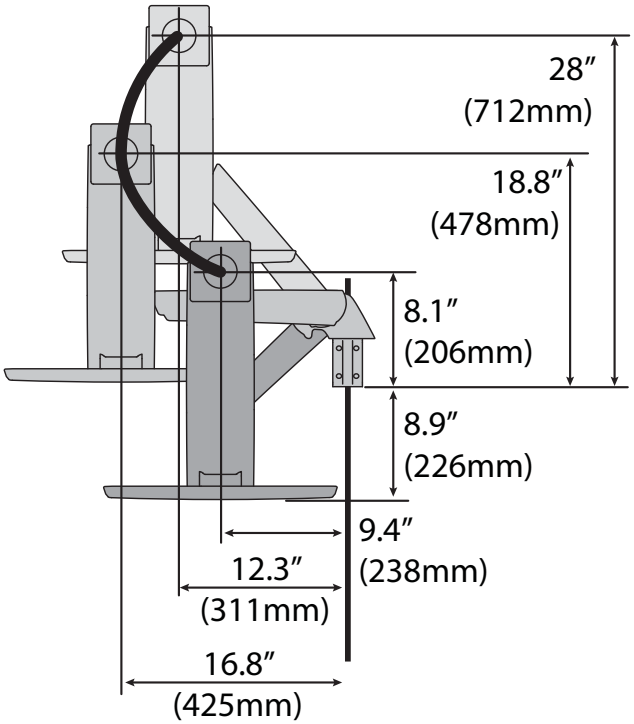


Para la altura de montaje se asume que hay una distancia de 152 mm (6 pulgadas) entre el centro de los orificios de montaje del monitor y la parte superior de la pantalla. Si la distancia es menor, se debe aumentar la altura de montaje según corresponda; si la distancia es mayor, se debe disminuir la altura de montaje en consecuencia.

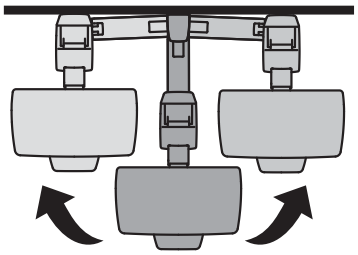
ESPAÑOL

Determine el lugar de instalación:

Vista frontal con el brazo retraído contra la pared.

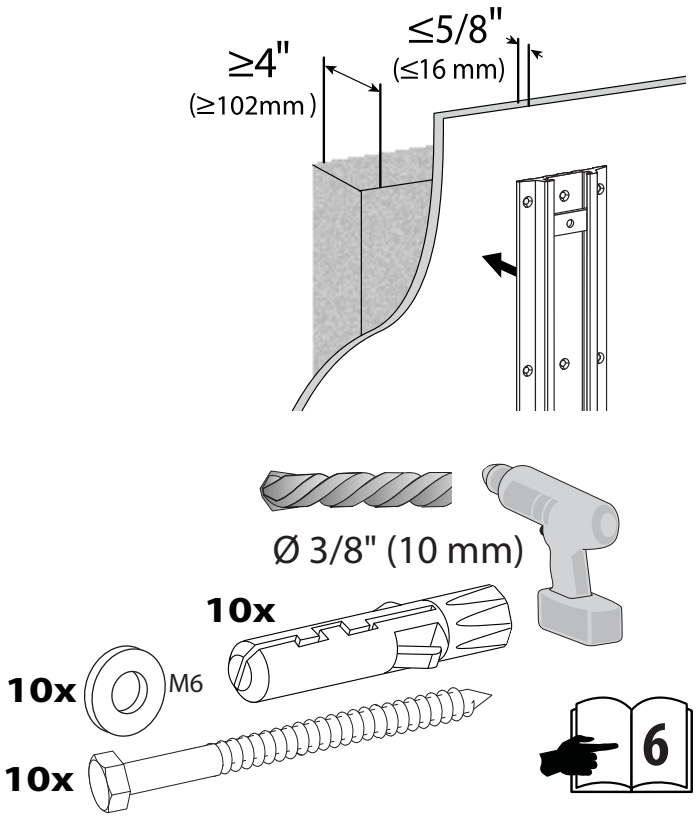


Vista superior que muestra el rango de movimiento cuando se aleja de la pared.

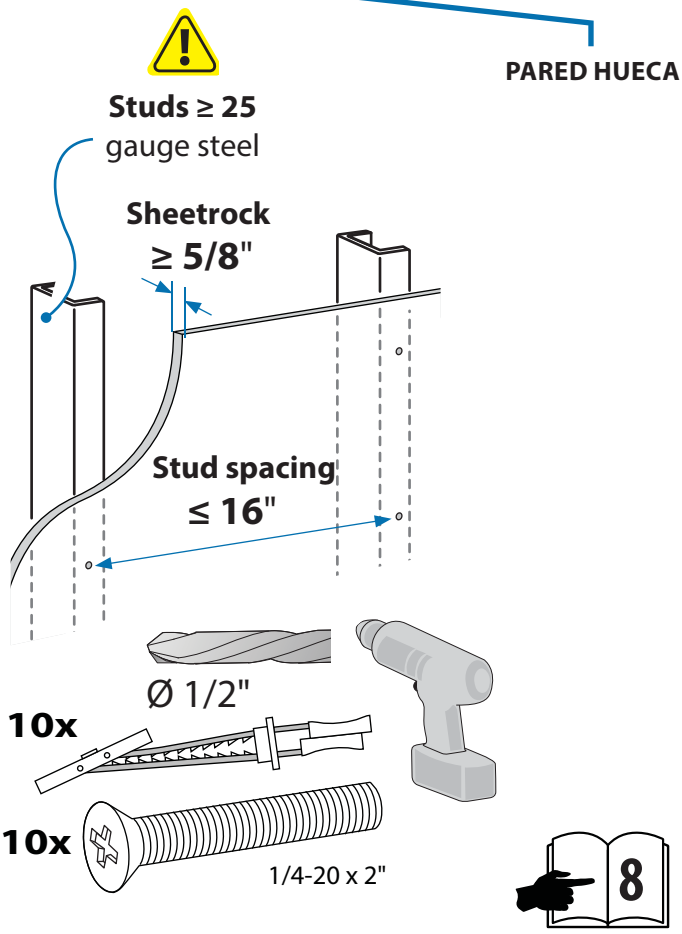


2

Montaje en pared de concreto



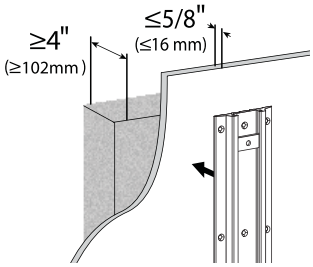
PARED HUECA



AVISO: Puesto que las superficies de montaje pueden variar de manera muy amplia y la última fase del montaje está fuera del control de Ergotron, es necesario que consulte con el profesional de montaje adecuado para asegurarse que el producto de Ergotron se instalará de manera correcta para soportar el peso del producto montado.

ESPAÑOL

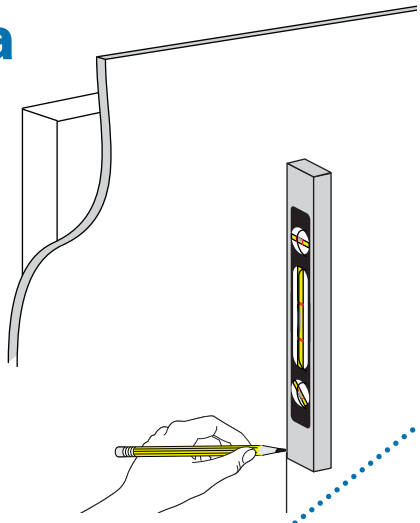
2 Montaje en pared de concreto



AVISO:
Los taladros deben tener una profundidad mínima de 80 mm. y deben realizarse en la capa sólida de ladrillo u hormigón y no en el revestimiento o capa de enlucido. Si taladra en una zona poco sólida, coloque de nuevo los 2 huecos para el montaje de forma que queden dispuestos en una capa sólida.

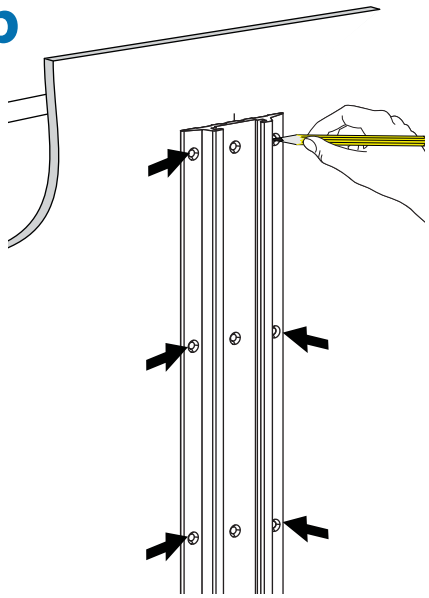
ESPAÑOL

a

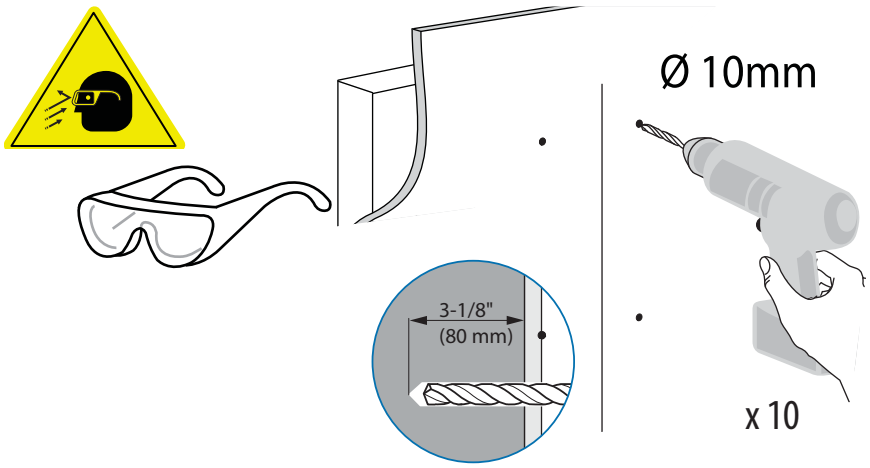


b

x 10

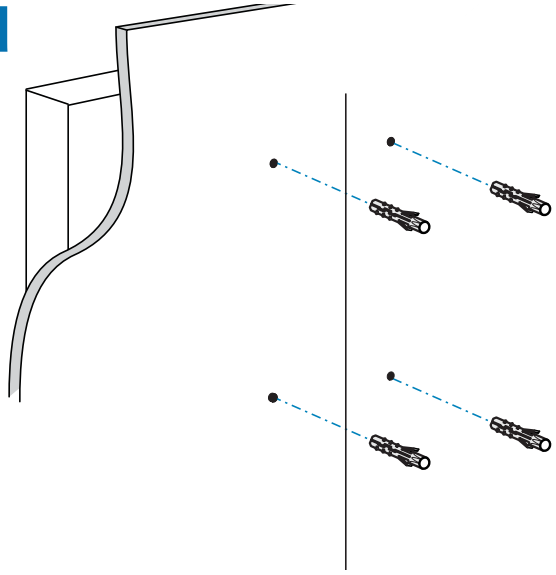


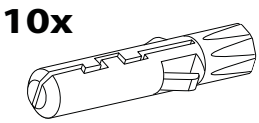
c

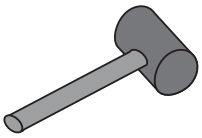


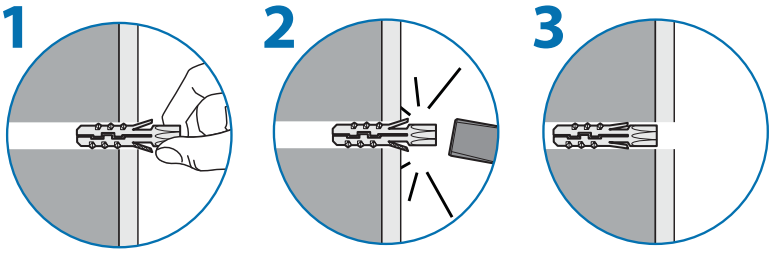
AVISO:
Los tacos deben introducirse por completo en el ladrillo u hormigón, pues de otro modo no soportarán el peso de su monitor, dando lugar a una instalación inestable e insegura que puede ocasionar lesiones personales y / o daños en el monitor y la pared. Consulte a un instalador profesional si tiene dudas al respecto de su caso particular.

d

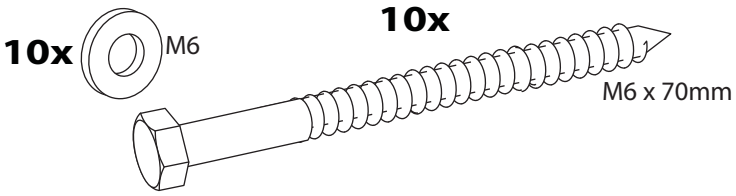


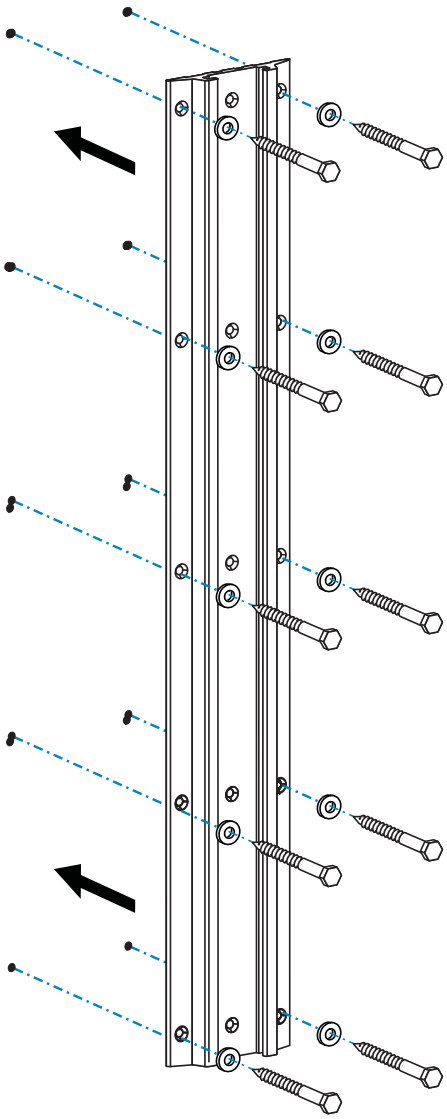


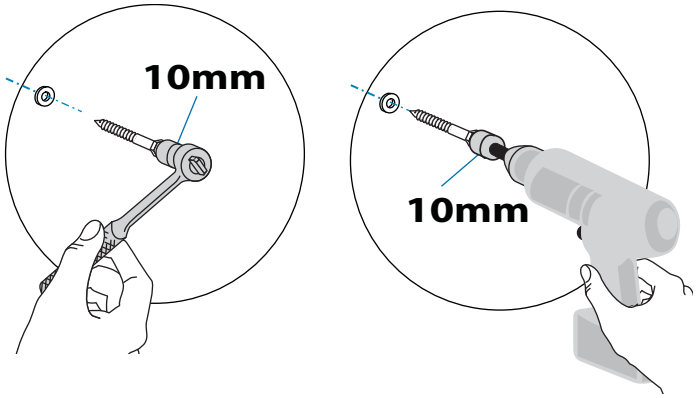




e







PRECAUCIÓN: Asegúrese de que la fijación de la montura en pared está nivelada, iguálela y ajústela respecto a la pared. NO RETIRAR ESTA ETIQUETA!

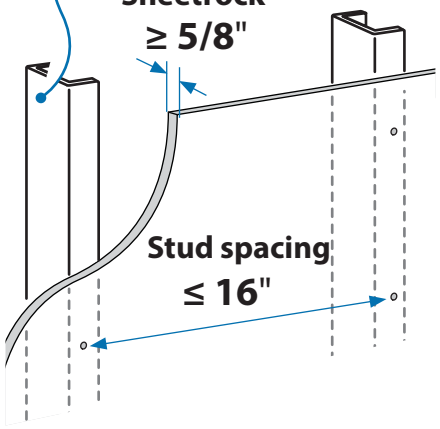
ESPAÑOL

3 10

2 PARED HUECA

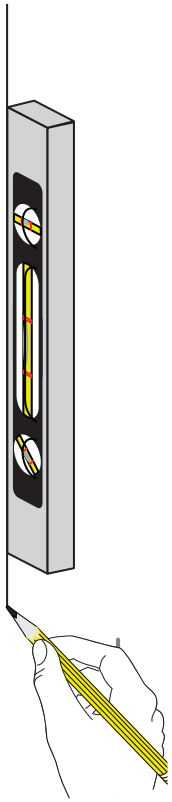
Studs ≥ 25 gauge steel

Requiere un grosor mínimo de 16 mm.

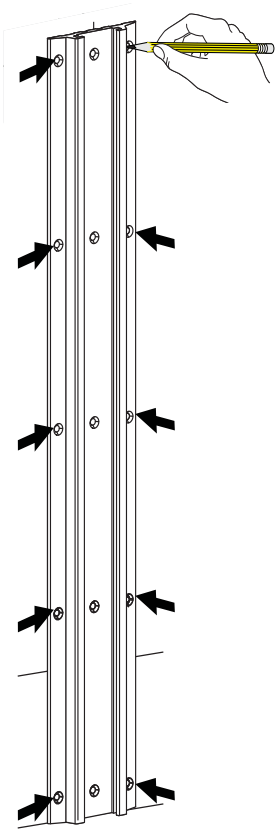


ESPAÑOL

a

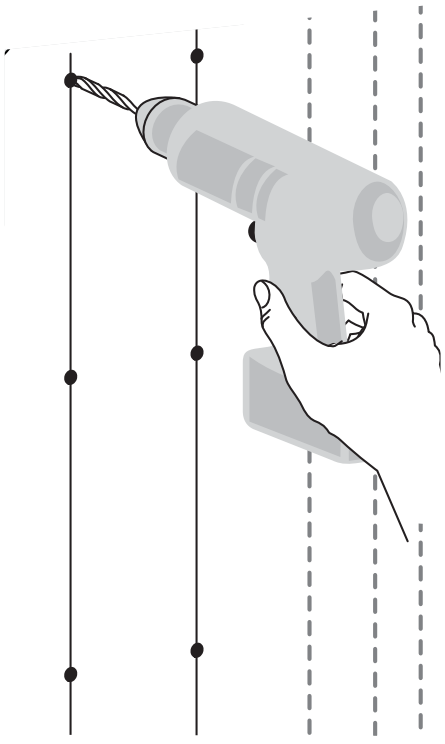


b



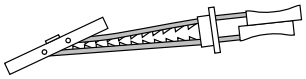
c

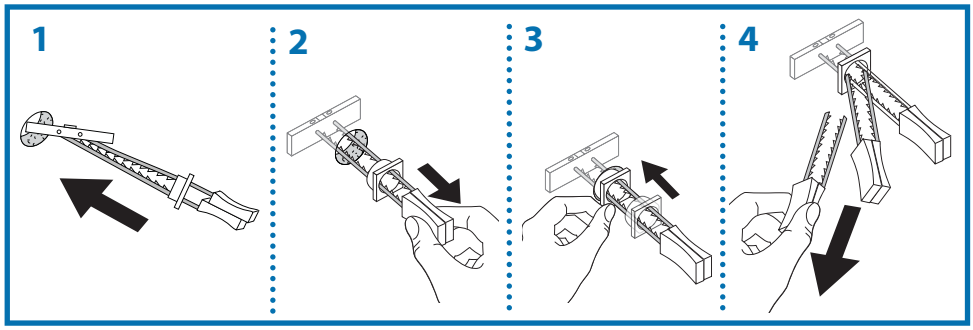
10x



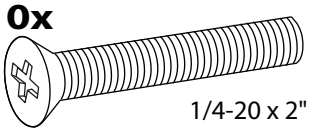
2 PARED HUECA

d **10x**

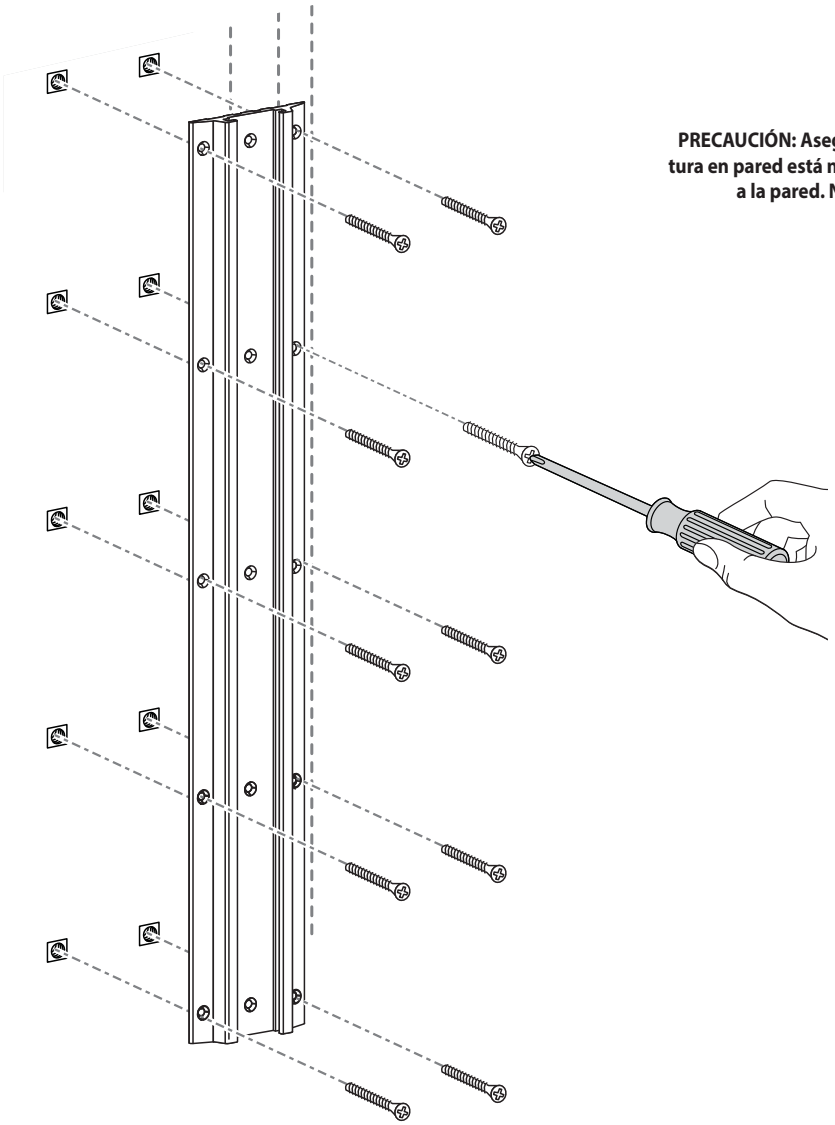




e **10x**



1/4-20 x 2"

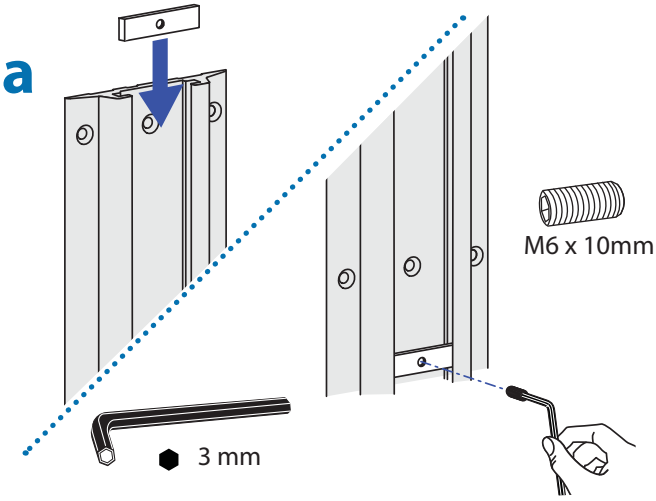


PRECAUCIÓN: Asegúrese de que la fijación de la montura en pared está nivelada, iguálela y ajústela respecto a la pared. NO RETIRAR ESTA ETIQUETA!

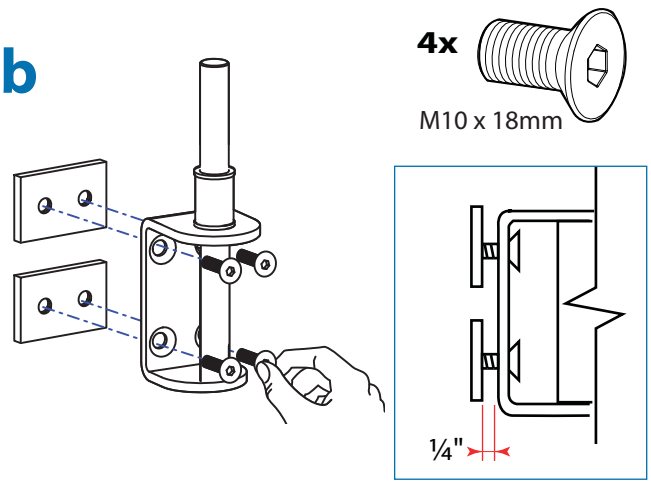
ESPAÑOL

3 10

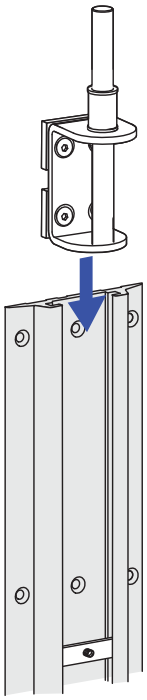
3 a



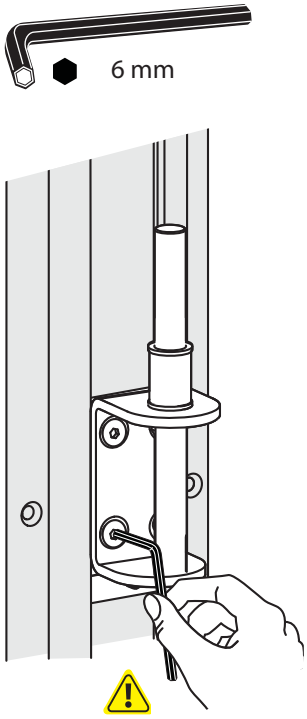
b



c

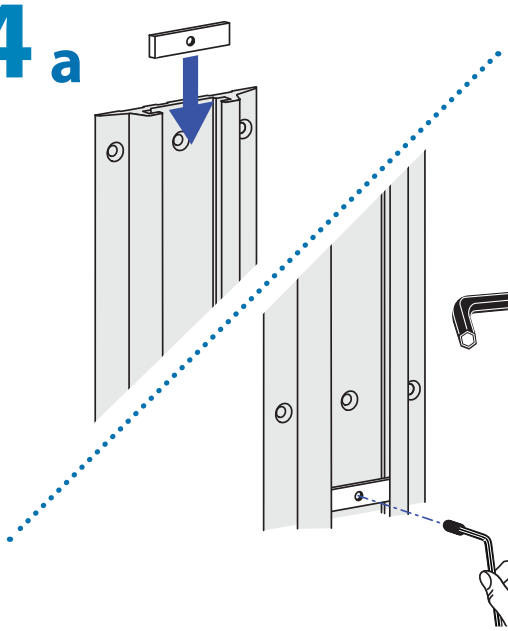


d



NOTA: Los fijadores pueden llegar a soltarse debido a la vibración generada por el movimiento de la solución de montaje con el paso del tiempo. Inspeccione de forma rutinaria la solución de montaje para ver si hay fijadores sueltos. Si lo desea, aplique un adhesivo de bloqueo de roscas para aplicaciones no intensas en los fijadores antes de instalarlos para impedir que se desenrosquen.

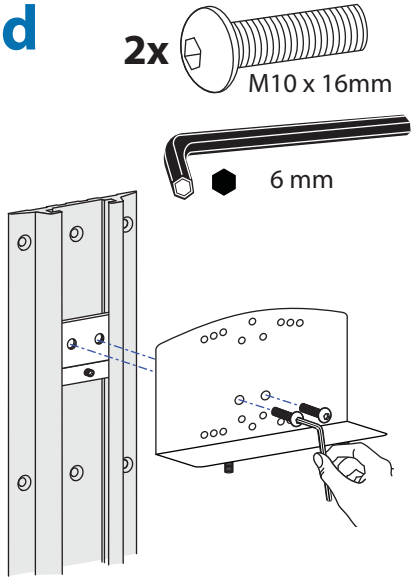
4 a



b

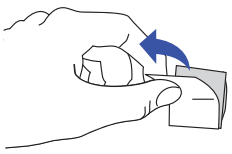
c

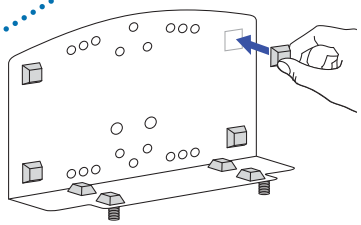
d

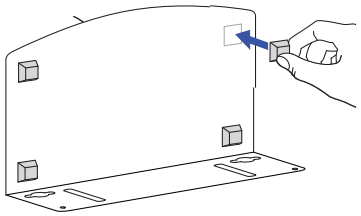


4 e

12x

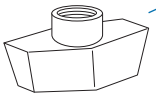




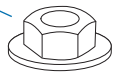


f

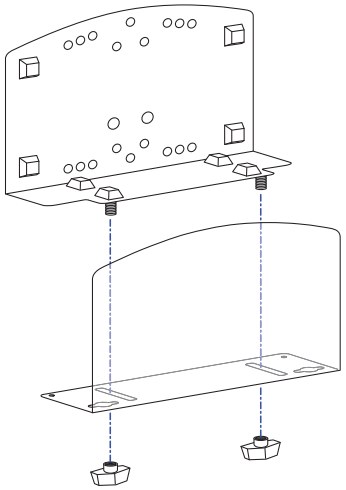
2x

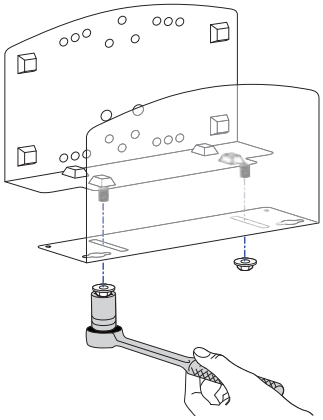


2x

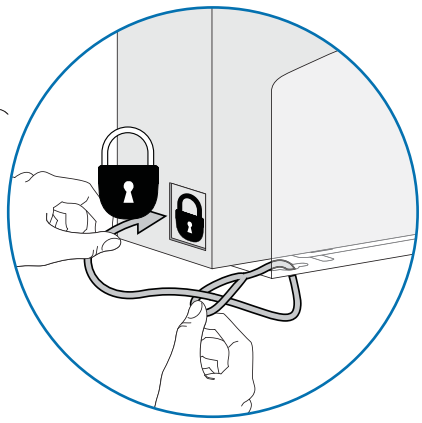


Función de seguridad opcional



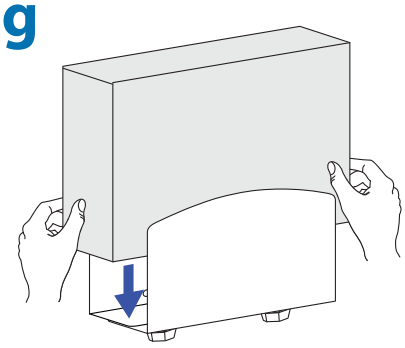


7/16"

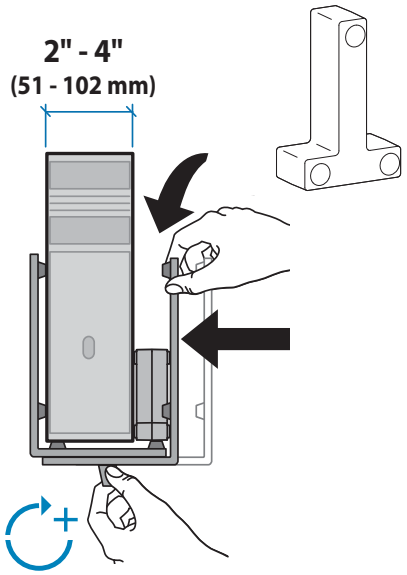


ESPAÑOL

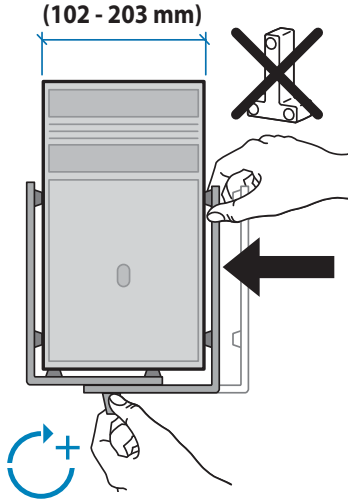
g



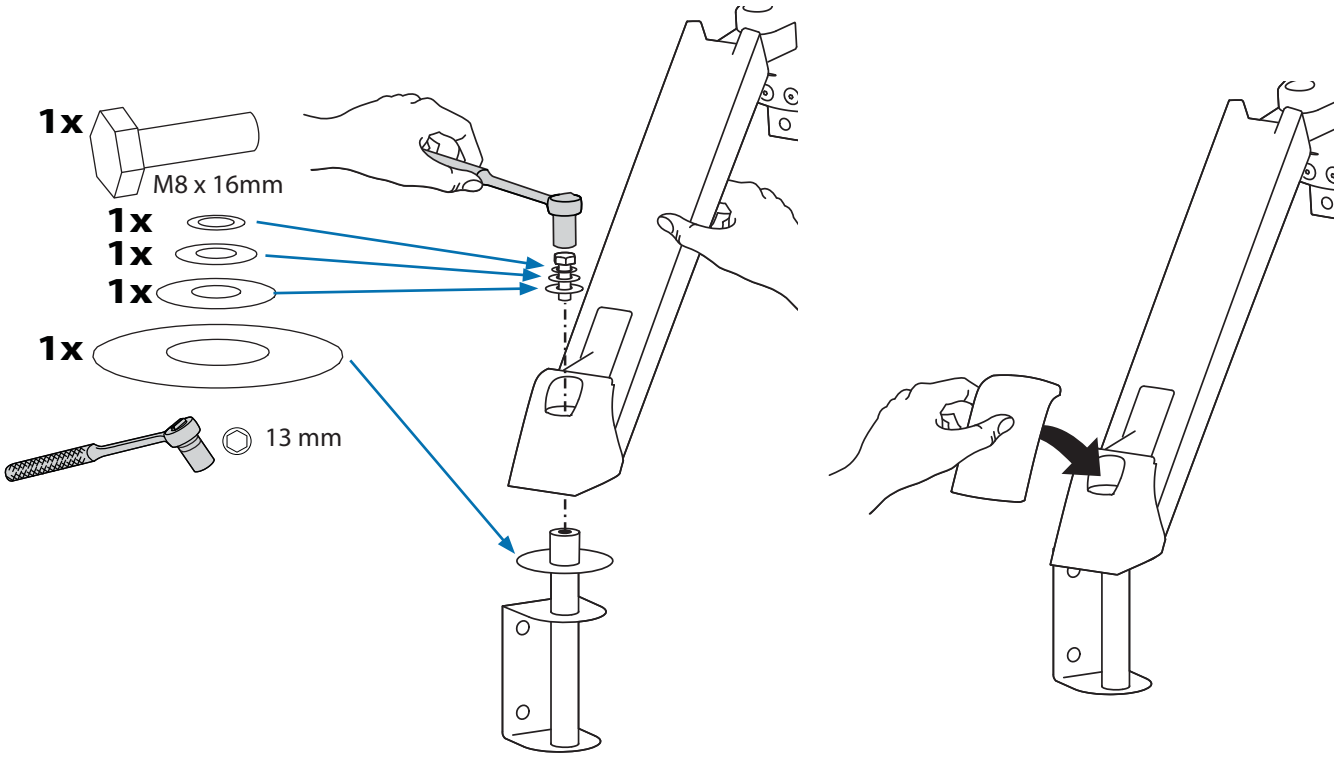
2" - 4"
(51 - 102 mm)



4" - 8"
(102 - 203 mm)

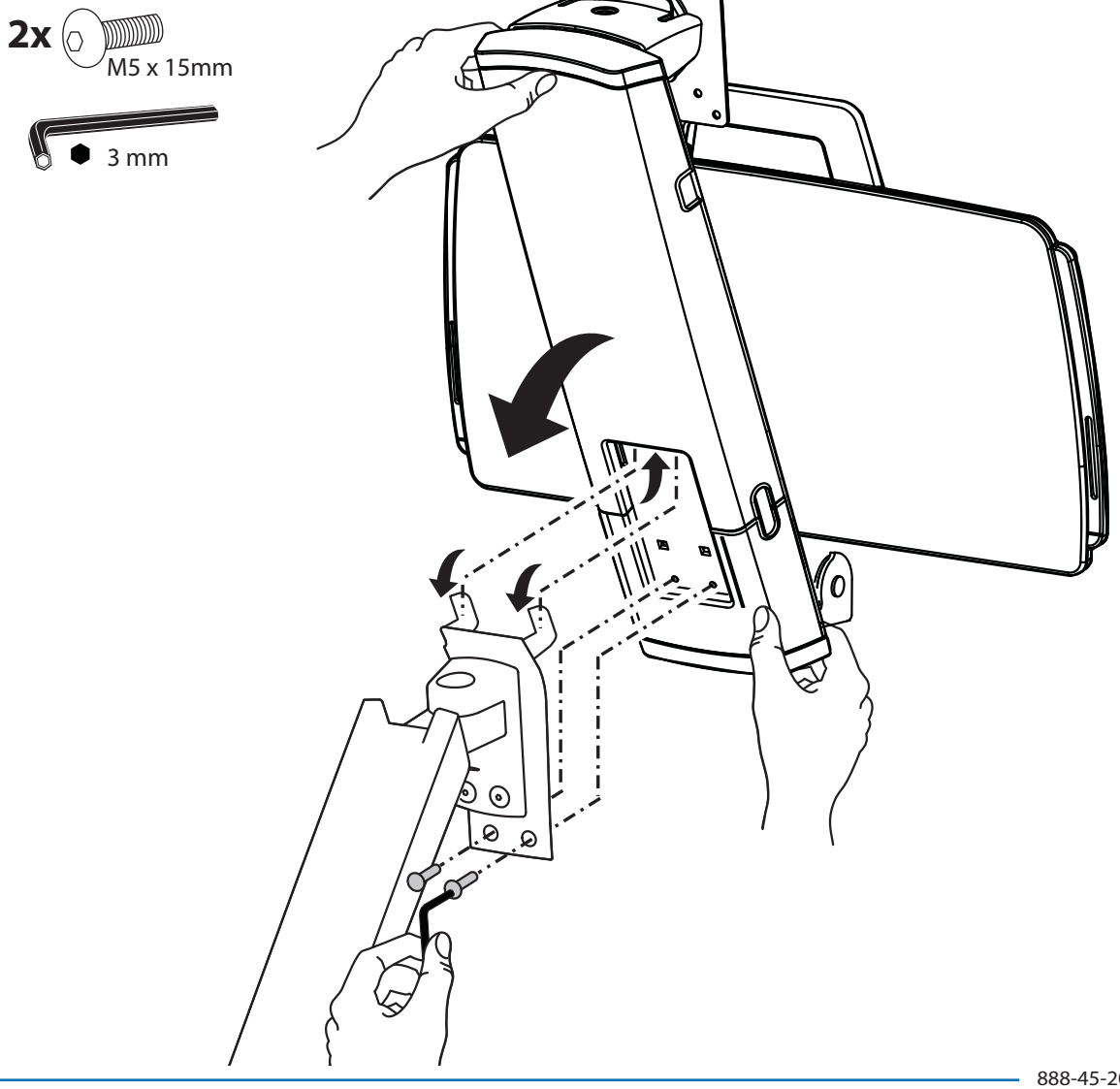


5

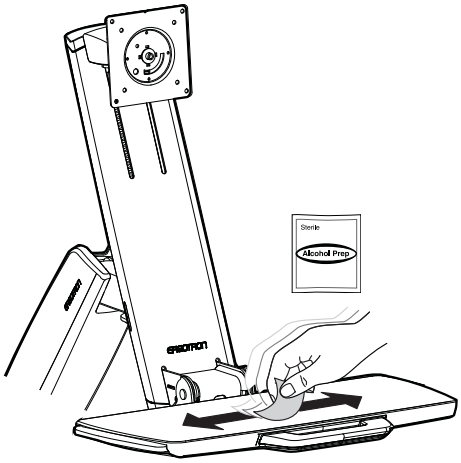


ESPAÑOL

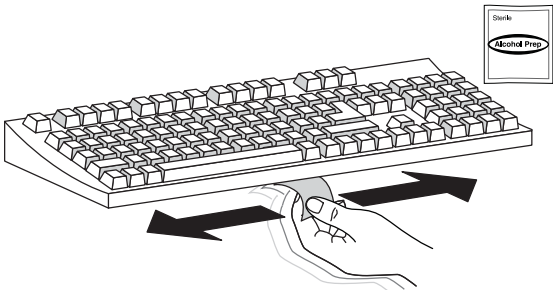
6



7 a

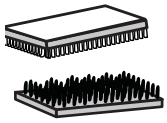


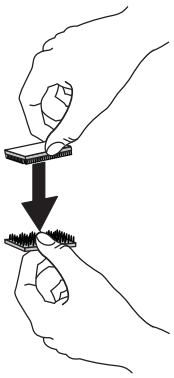
b



c

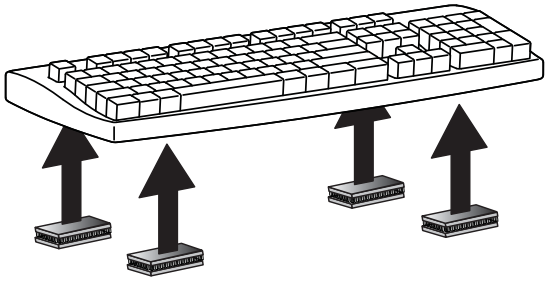
4x



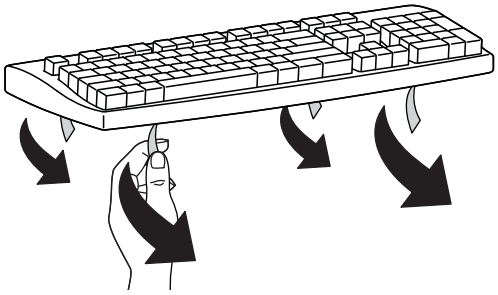


d

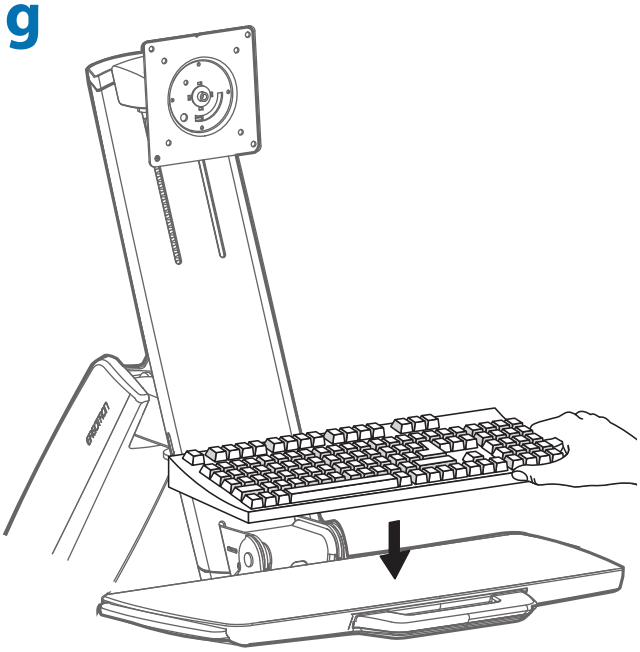
e



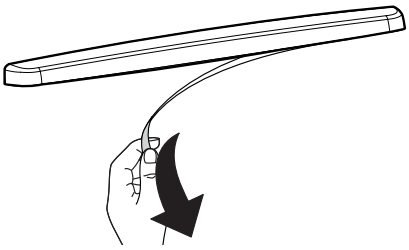
f



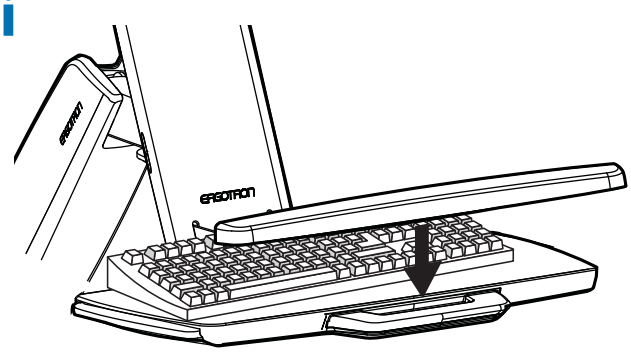
g



h



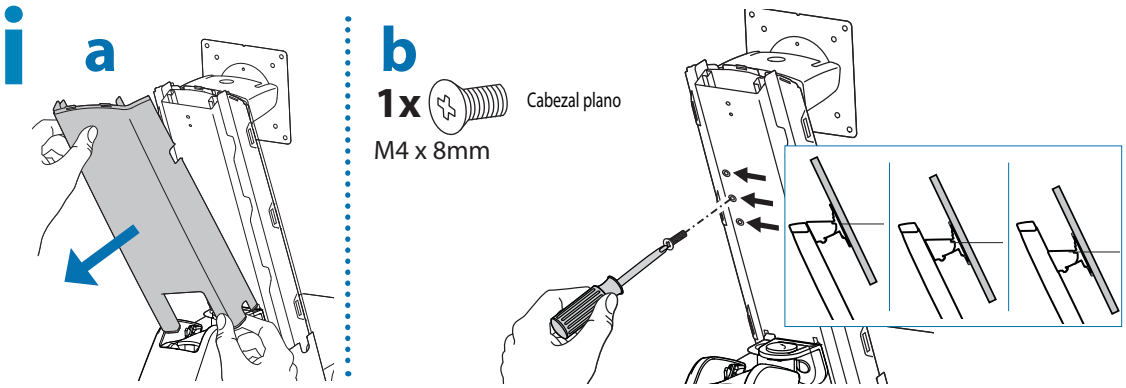
i

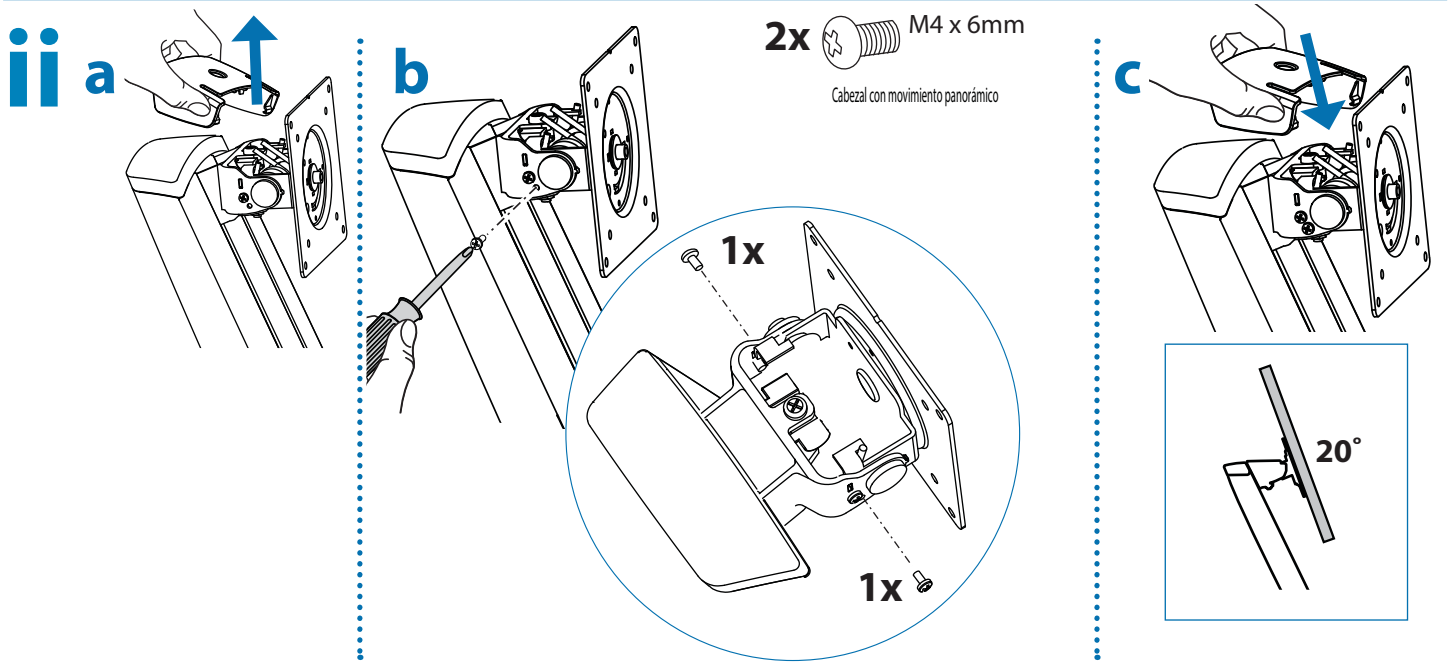


ESPAÑOL

Modificación opcional de la capacidad de peso

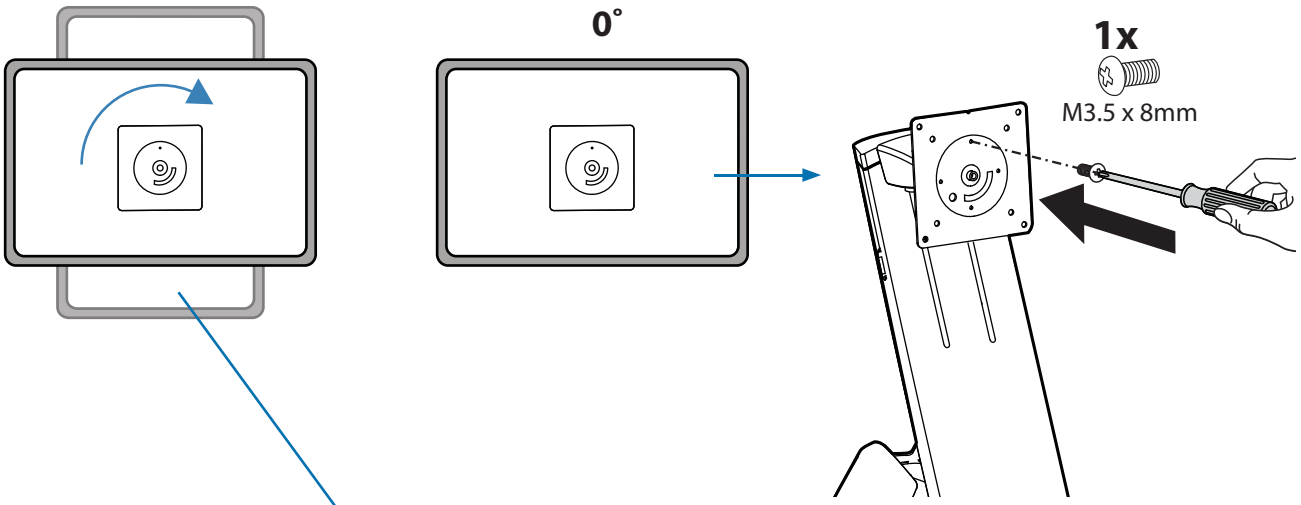
Modificación opcional de la capacidad de soporte de peso únicamente para pantallas de 8,2 - 11,3 kg (18 - 25 lb)
IMPORTANTE: Esta opción no permite la elevación ni el movimiento de la pantalla. Para soportar más peso, la pantalla se fija a tres alturas diferentes (separadas entre sí 64 mm/2,5"), y la inclinación de la pantalla queda fijada a 20°. Si va a montar una pantalla que pese 8,2 kg (18 lb) o menos, vaya directamente a la página siguiente.



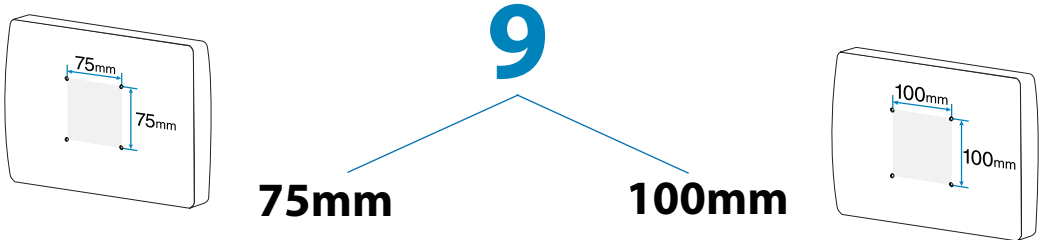


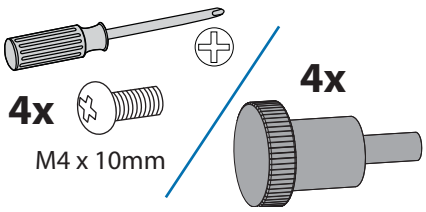
ESPAÑOL

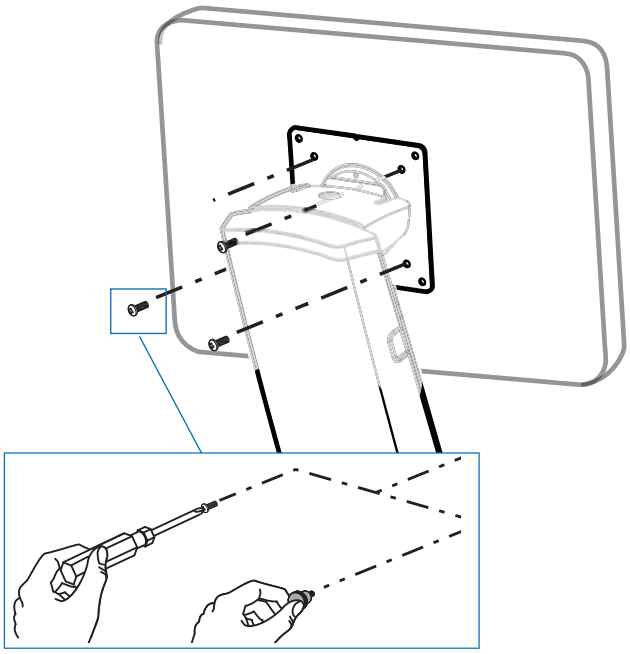
8

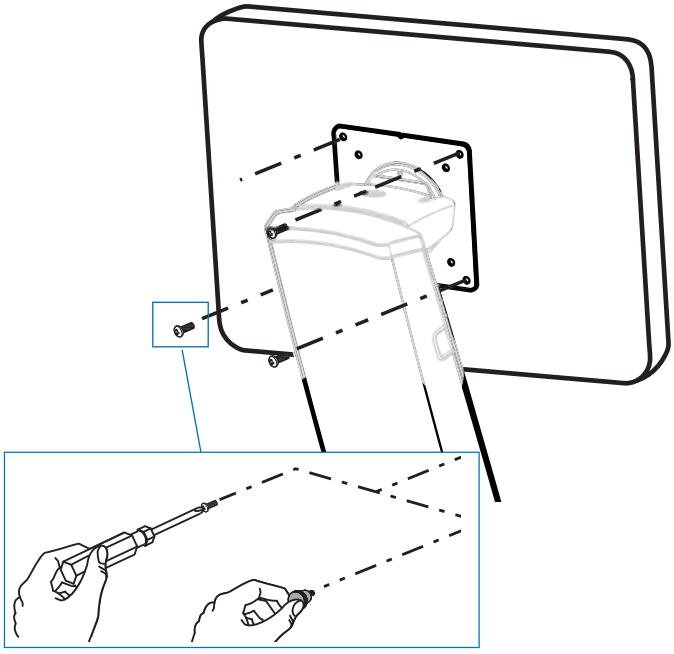


9







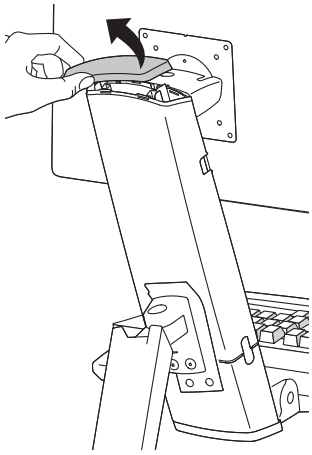


ESPAÑOL

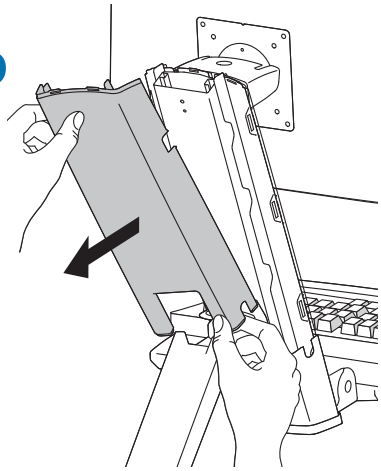
10 NOTA: Deje suficiente holgura en los cables para permitir su rango completo de movimiento.

Precaución:
Para evitar la posibilidad de que se doblen los cables, es importante seguir las instrucciones de organización de los cables de este manual. En caso de no respetar estas instrucciones, podrían producirse daños en el equipo o lesiones físicas.

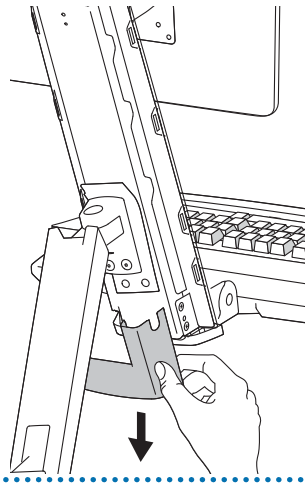
a



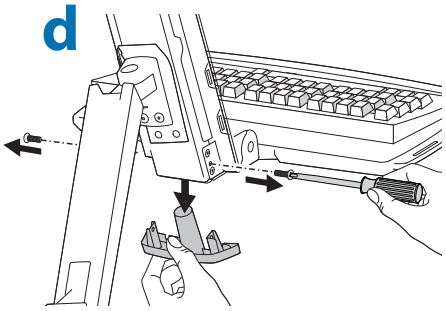
b



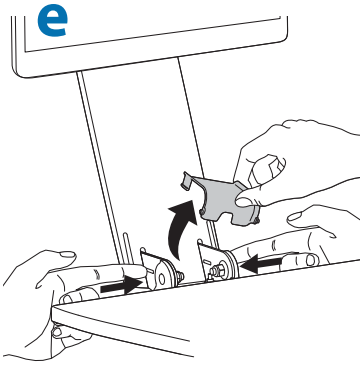
c



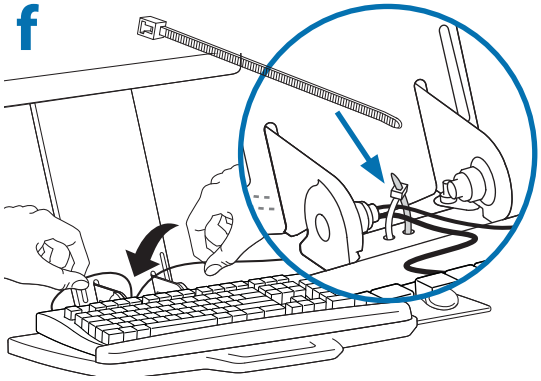
d



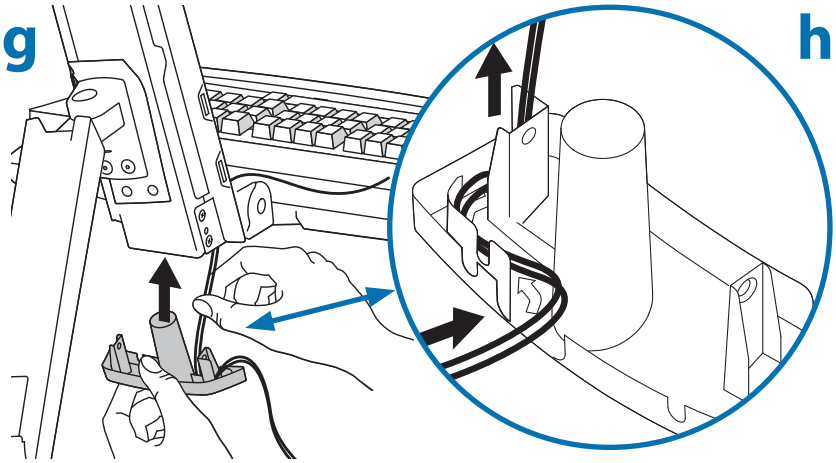
e



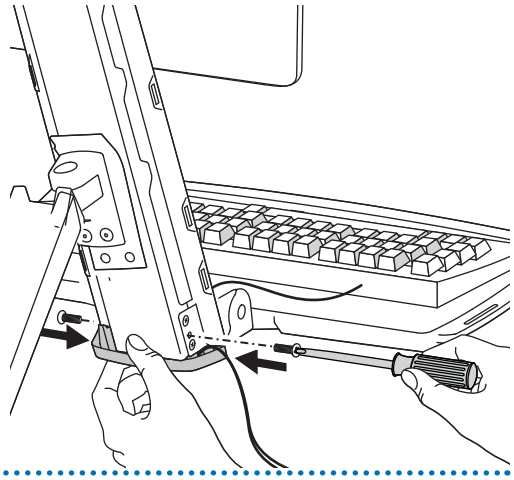
f



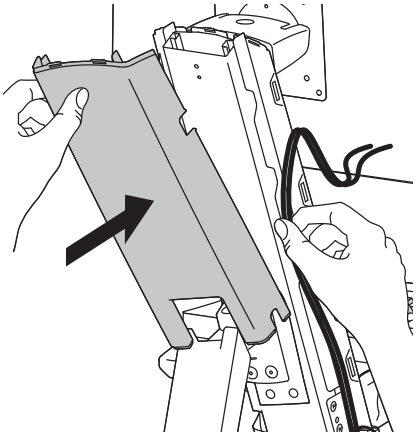
g



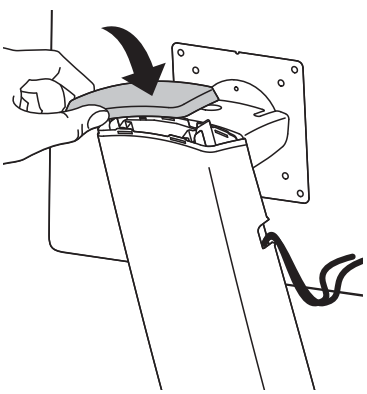
h



i

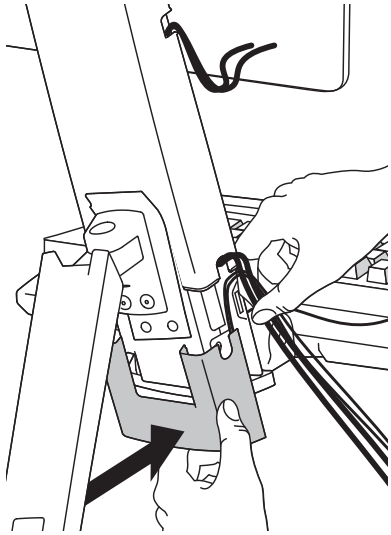


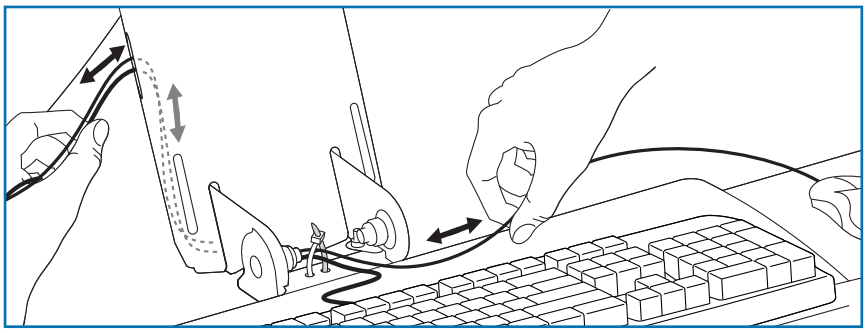
j



ESPAÑOL

k



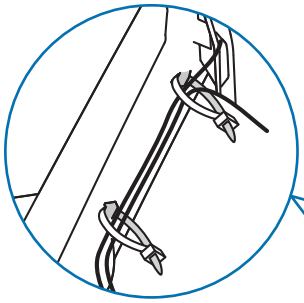


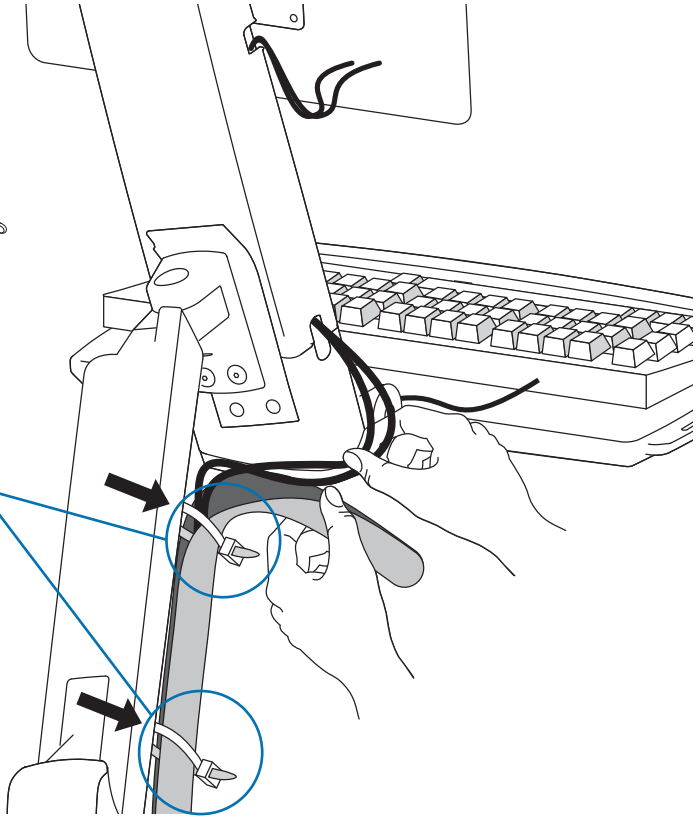
NOTA: Asegúrese de que los cables pueden entrar y salir de las fundas y los canales de los cables.

l

m

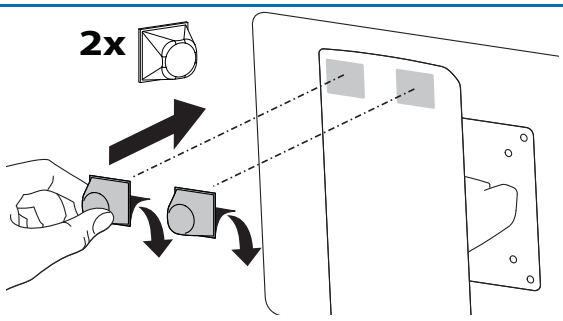
2x
7x
5x

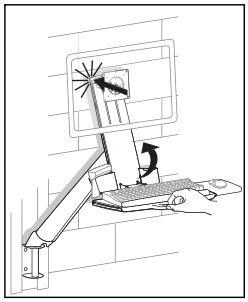




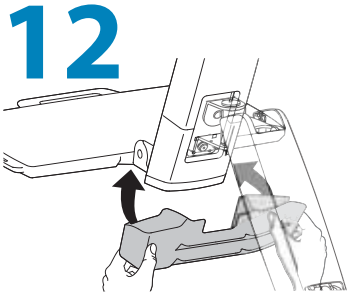
11

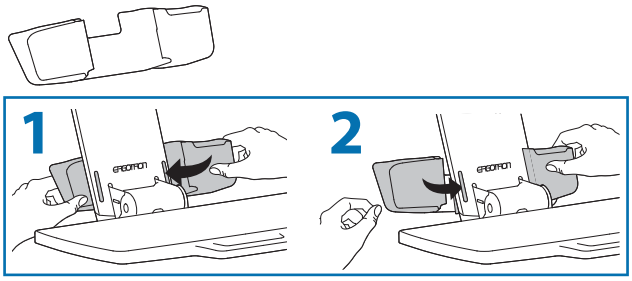
2x





12





ESPAÑOL

13

4x M4.2 x 25mm

4x

2x

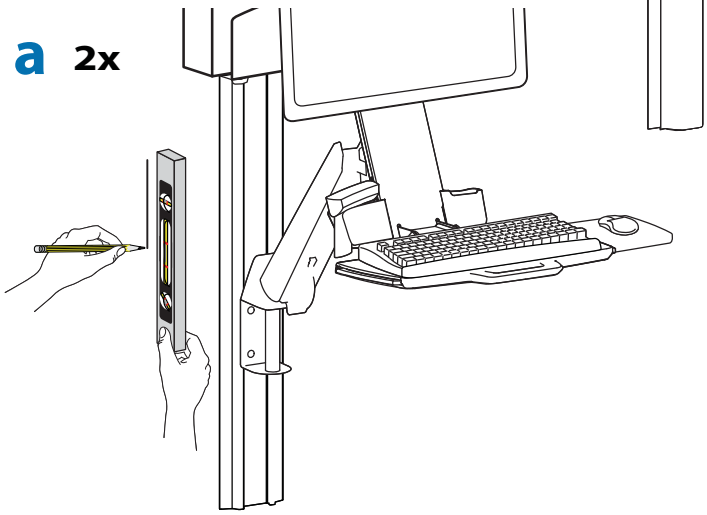
2x

Ø 7/32" (xx mm)
.21875

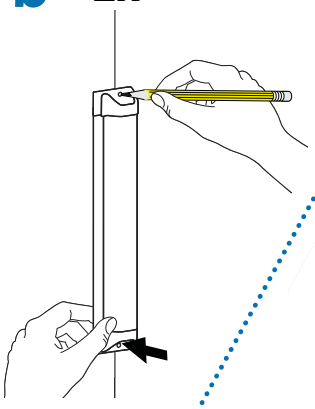
2x

NOTA: Asegúrese de que los cables pueden entrar y salir de las fundas y los canales de los cables.

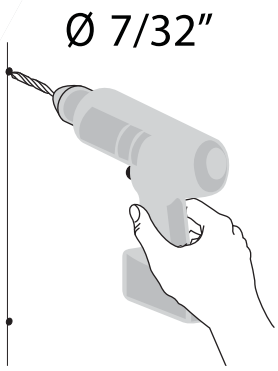
a 2x



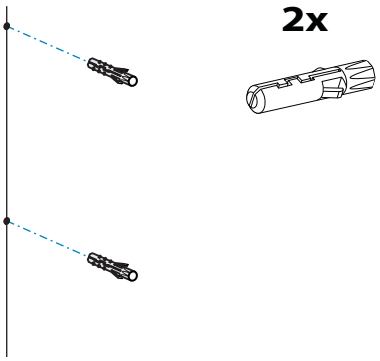
b 2x



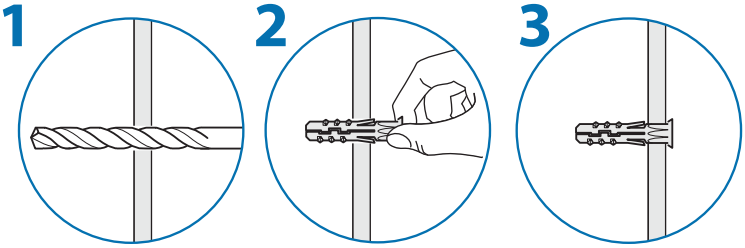
c 2x



d 2x

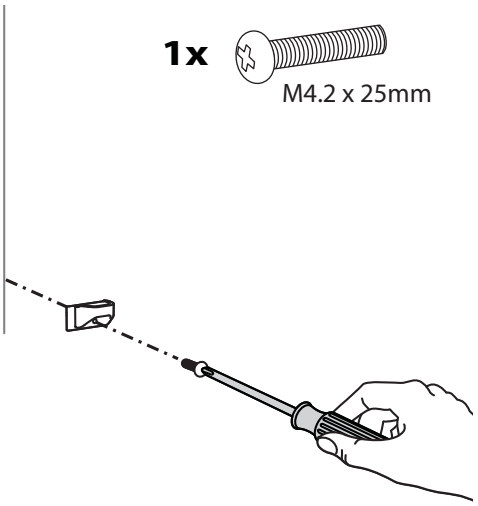


2x



e

1x M4.2 x 25mm

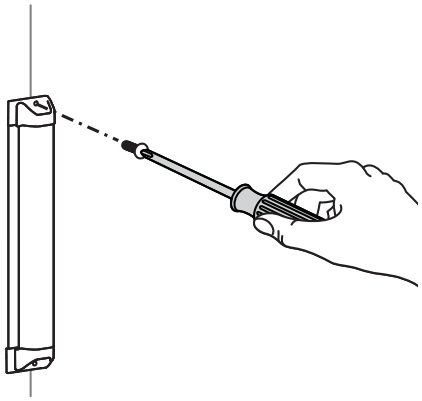


f

g

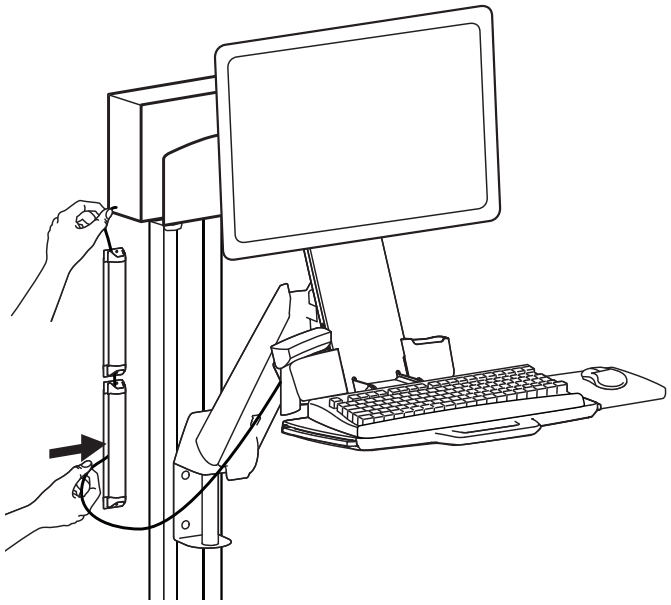
h

1x M4.2 x 25mm

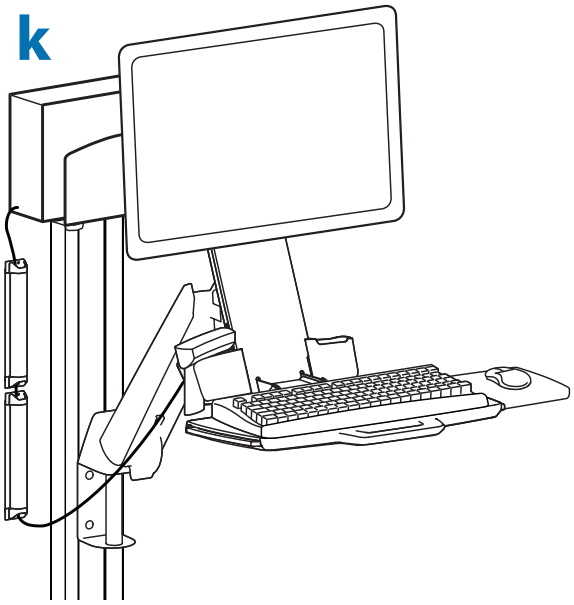


ESPAÑOL

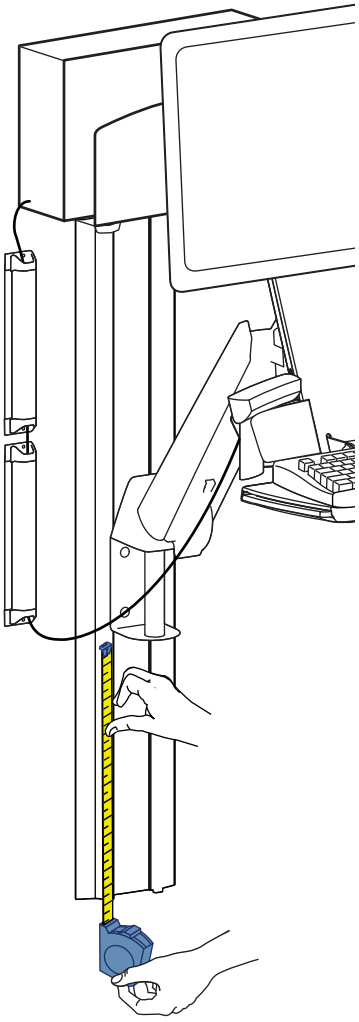
i



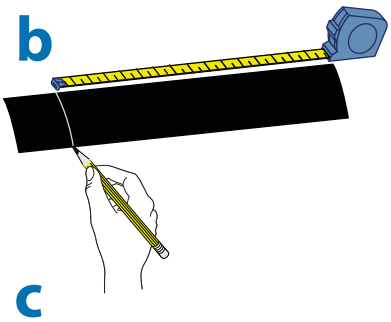
k



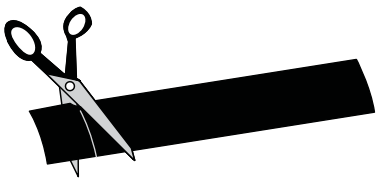
14 a



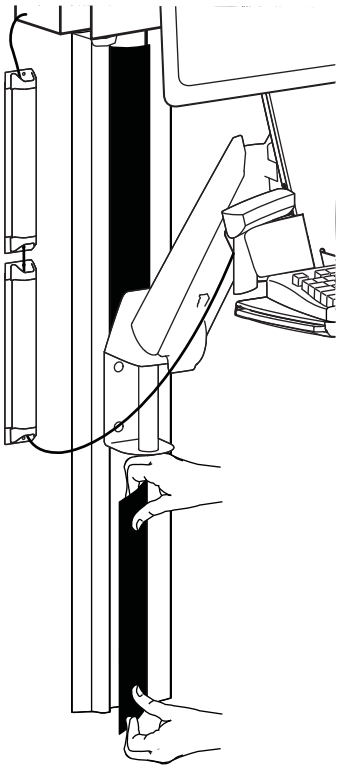
b



c

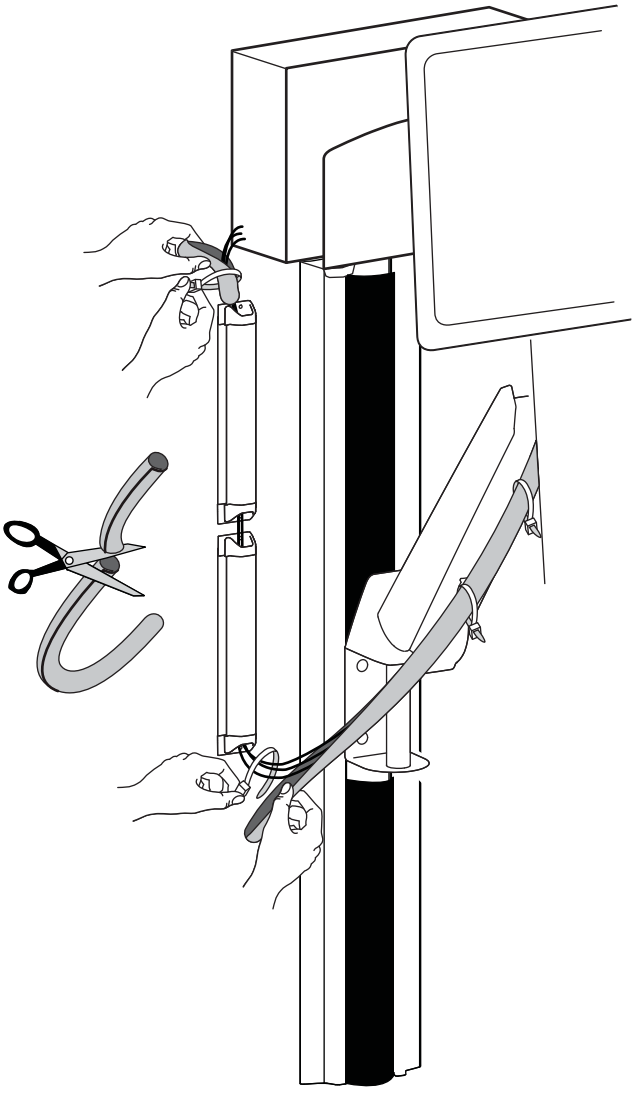


d



15

2x

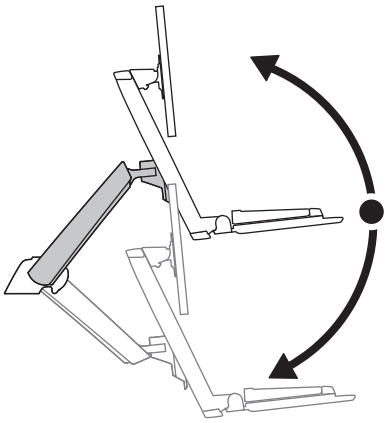


ESPAÑOL

16 Etapa de ajuste

¡Importante! Tendrá que ajustar este producto una vez que haya terminado la instalación. Asegúrese de que todo su equipo esté instalado correctamente en el producto antes de intentar llevar a cabo algún ajuste.
Este producto debe poder moverse de manera fácil y firme dentro de la amplitud de movimiento permitida y mantenerse donde usted lo fije. Si los movimientos son demasiado fáciles o difíciles o si el producto no se mantiene en las posiciones deseadas, siga las instrucciones de ajuste para conseguir movimientos suaves y fáciles. Dependiendo del producto y el ajuste, es posible que deba hacer muchos intentos hasta poder observar la diferencia. Cada vez que añada o retire equipos de este producto y que produzca un cambio en el peso de la carga, debe repetir estos pasos de ajuste para garantizar un funcionamiento seguro y óptimo.

Elevación (arriba y abajo)



+ LB kg

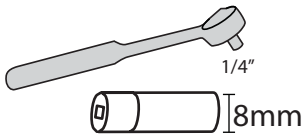
Aumentar la fuerza de elevación

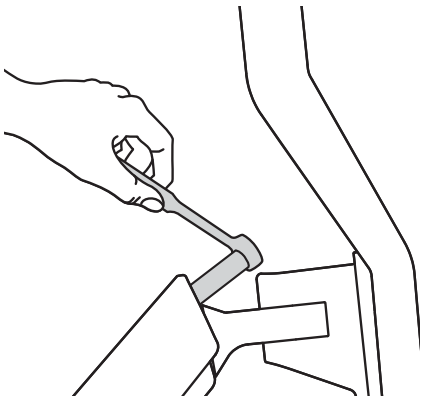
Si el peso colocado es demasiado o si el producto no se mantiene arriba cuando se eleva, debe aumentar la fuerza de elevación:

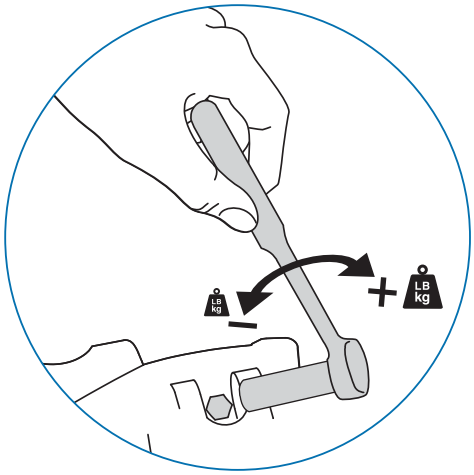
− LB kg

Reducir la fuerza de elevación

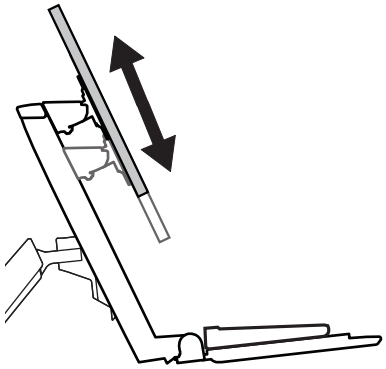
Si el peso colocado es muy poco o si el producto no se mantiene abajo cuando se baja, tendrá que disminuir la fuerza de elevación:

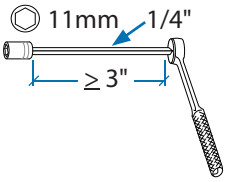






Elevación (arriba y abajo)



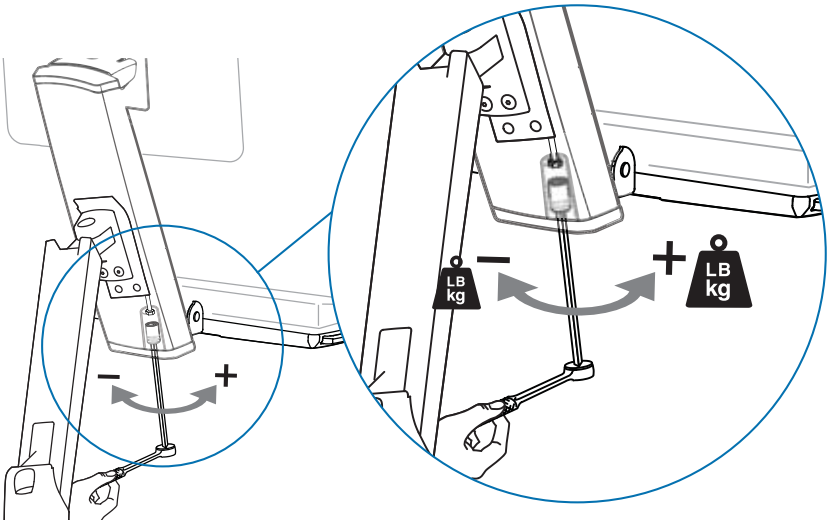


Aumentar la fuerza de elevación

Si el peso colocado es demasiado o si el producto no se mantiene arriba cuando se eleva, debe aumentar la fuerza de elevación:

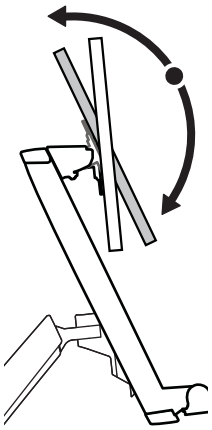
Reducir la fuerza de elevación

Si el peso colocado es muy poco o si el producto no se mantiene abajo cuando se baja, tendrá que disminuir la fuerza de elevación:



ESPAÑOL

Inclinación (adelante y atrás)

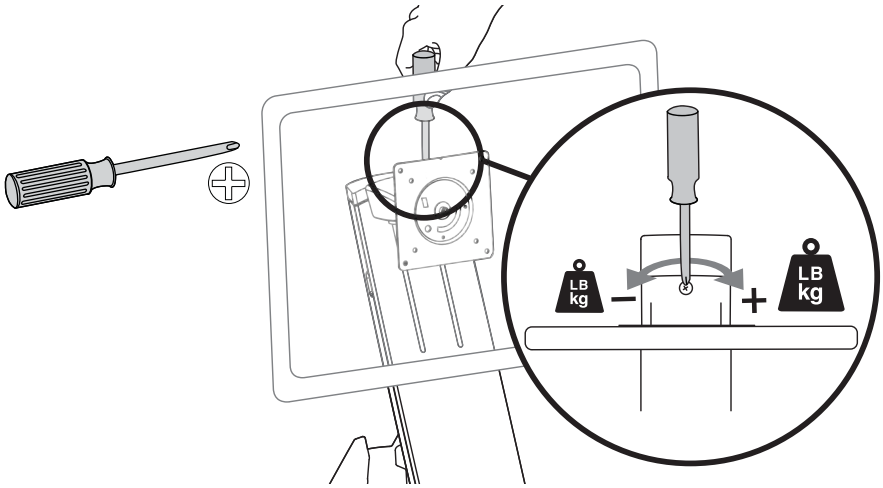


Aumentar la fricción

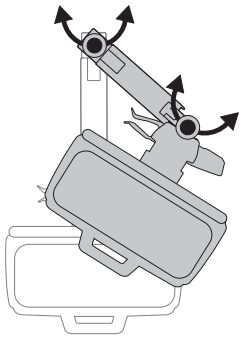
Si este producto se mueve con demasiada facilidad, tendrá que aumentar la fricción:

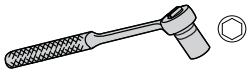
Disminuir la fricción

Si resulta demasiado difícil mover este producto, tendrá que disminuir la fricción:



Giro del brazo (derecha e izquierda)



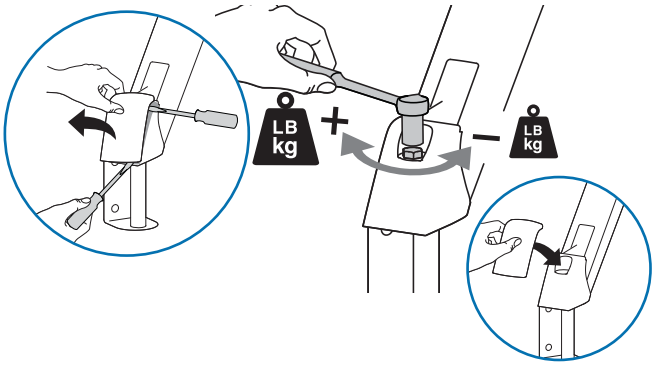


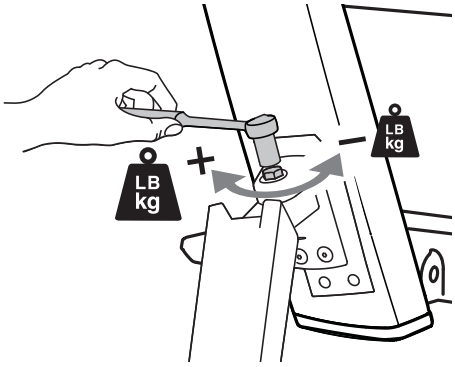
Aumentar la fricción

Si este producto se mueve con demasiada facilidad, tendrá que aumentar la fricción:

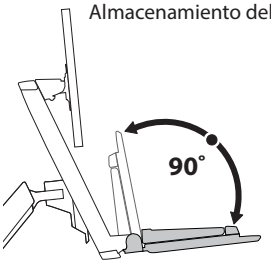
Disminuir la fricción

Si resulta demasiado difícil mover este producto, tendrá que disminuir la fricción:

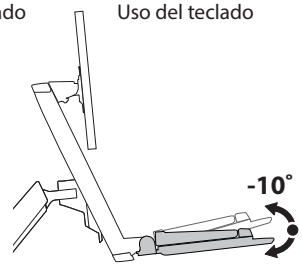


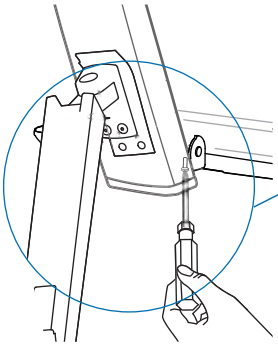


Almacenamiento del teclado

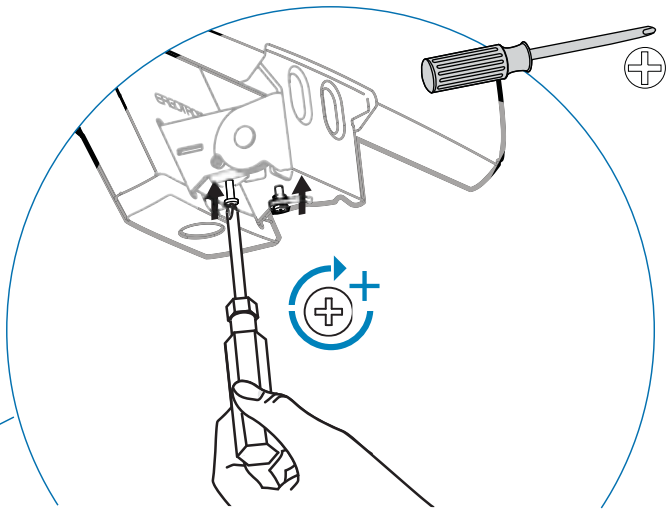


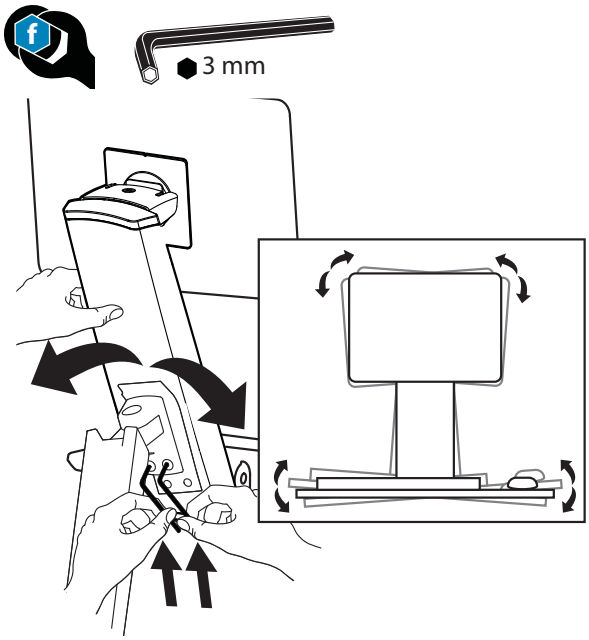
Uso del teclado





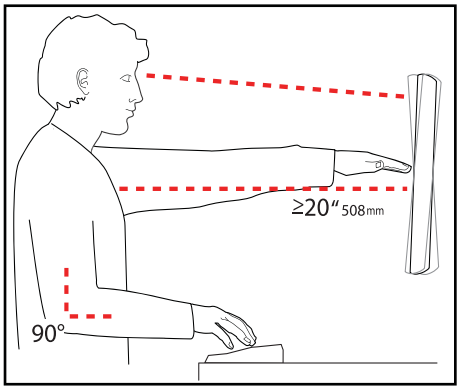
Establezca el ángulo del teclado (hasta menos 10 grados)





ESPAÑOL

Configure su estación de trabajo para que trabaje para USTED.



Más información sobre el uso ergonómico de ordenadores:
www.computingcomfort.org

Altura **Coloque el borde superior de la pantalla ligeramente por debajo de la altura de sus ojos.**
Coloque el teclado aproximadamente a la altura de los codos con las muñecas planas.
Distancia **Coloque la pantalla a una distancia de un brazo desde la cara, esto es, unos 50 cm (20 pulgadas).**
Coloque el teclado lo suficientemente cerca para que el codo forme un ángulo de 90º.
Ángulo **Incline la pantalla para eliminar los reflejos.**
Incline el teclado 10º hacia atrás para que las muñecas sigan en posición plana.

Para reducir la fatiga
Respirar - Respire hondo por la nariz.
Parpadear - Parpadee a menudo para que no se sequen los ojos.
Descansar • 2 o 3 minutos cada 20 minutos
• 15 o 20 minutos cada 2 horas.

Si desea información de servicio y garantía, visite www.ergotron.com

Para conocer los números telefónicos locales de atención al cliente, visite: http://contact.ergotron.com

© 2014 Ergotron, Inc.
All rights reserved.

While Ergotron, Inc. makes every effort to provide accurate and complete information on the installation and use of its products, it will not be held liable for any editorial errors or omissions (including those made in the process of translation from English to another language), or for incidental, special or consequential damages of any nature resulting from furnishing this instruction and performance of equipment in connection with this instruction. Ergotron, Inc. reserves the right to make changes in the product design and/or product documentation without notification to its users. For the most current product information, or to know if this document is available in languages other than those herein, please contact Ergotron. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without the prior written consent of Ergotron, Inc., 1181 Trapp Road, Eagan, Minnesota, 55121, USA Patents Pending and Patented U.S. & Foreign. Ergotron is a registered trademark of Ergotron, Inc.

Americas Sales and Corporate Headquarters
St. Paul, MN USA
(800) 888-8458
+1-651-681-7600
www.ergotron.com
sales@ergotron.com

EMEA Sales
Amersfoort, The Netherlands
+31 33 45 45 600
www.ergotron.com
info.eu@ergotron.com

APAC Sales
Tokyo, Japan
www.ergotron.com
apaccustomerservice@ergotron.com

Worldwide OEM Sales
www.ergotron.com
info.oem@ergotron.com